Газета Верховної Ради України



Голос України

№ 89 (2589) ■ Середа, 23 травня 2001 року ■ Ціна договірна

Страйкувати можна. Але не всім



Фото Олександра КЛІМЕНКА.

Парламентська хроніка
Ранкове і денне засідання 22 травня

Право на страйк визначено в Конституції нашої держави. Це право встановлене і Законом «Про порядок вирішення колективних трудових спорів (конфліктів)». 15 статей з 34, зазначив доповідач заступник міністра економіки Ігор Шумило, присвячено процедурі проведення страйку. Проте, на його думку, стаття 24 має достатньо загальний характер, оскільки є ще низка законів, якими забороняється проведення страйку окремими категоріями працівників. Водночас наявні закони не охоплюють певної кількості працівників, зокрема, металургійної, коксохімічної галузей, житлово-комунального господарства, припинення роботи яких може створити загрозу довкіллю, або життю і здоров'ю людей.

Отож уряд запропонував доповнити статтю 24 закону переліком персоналу, якому забороняється страйкувати. Це доповнення також визначає, що вирішувати трудові конфлікти і спори зазначені категорії працівників можуть через Національну службу посередництва і примирення або через суд.

(Закінчення на 2-й стор.).

■ 1637 р. На Запоріжжі почалося селянсько-козацьке повстання на чолі з Павлюком (Павлом Бутом) проти польських поневолювачів.

■ 1911 р. Народився відомий живописець із Закарпаття Андрій Коцка.

■ 1919 р. Створено Одеську кіностудію художніх фільмів.

■ 1924 р. Почалися регулярні польоти пасажирських літаків на повітряних трасах України.

■ 1938 р. У Роттердамі вбито Євгена Коновальця, одного з найвизначніших діячів ОУН.

23 травня

Дружба до тієї міри...





Побудова взаємовигідних, рівноправних горизонтальних зв'язків, на думку Голови Верховної Ради Івана Плюща, має стати основним пріоритетом в україно-російських відносинах. Про це голова парламенту заявив під час зустрічі з Надзвичайним і Повноважним Послом Російської Федерації в Україні Іваном Абоїмовим, що відбулася у зв'язку із завершенням його дипломатичної місії. За висловом І. Плюща, це має бути «дружба до тієї міри, поки це не зачіпає суверенітету і територіальної цілісності України». Голова ВР особливо підкреслив роль посла в тому, що наші відносини з Росією останнім часом «набули виваженішої форми». На його думку, ми повинні підтримувати одне одного не лише у двосторонніх відносинах. Політичні кроки обох країн на міжнародній арені також мають бути узгодженими. Якщо нашим країнам вдасться побудувати добросусідські відносини на новій основі — виграють усі, якщо ні — всі програють, заявив Іван Плющ.

"НАДІЯ" ПОМЕРЛА ПЕРШОЮ



ТОВ «Надія», перше таке сільгосппідприємство в Марківському районі, наказало довго жити. Цьому товариству не щастило з часу народження, тобто з літа 1999 року. Тоді колгоспники КСП ім. К. Маркса після п'ятирічних поневірянь та принизливого зведення кінців з кінцями вирішили покласти край безвиході й віддалися на милість варяга із сусіднього району — керівникові СП «Капітал».

Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.

Кандидатура прем'єра «практично» відома

Президент України Леонід Кучма заявив, що кандидатуру на посаду Прем'єр-міністра України «вже практично подано» на розгляд парламенту. «Це — Анатолій Кінах», — повідомив журналістам глава держави після вручення державних актів на землю мешканцям села Яснозір'я на Черкащині, передає «Укрінформ».

! У номер

Партнери — старі, двигуни — нові

Запорізькі авіамоторобудівники у співробітництві з КБ імені Володимира Климова (С.-Петербург) розпочали випробування турбогвинтового двигуна ВК-1500 для Ан-38 і модернізації літаків типу Ан-3 та Бє-32.

Одне з його достоїнств — застосування добре відпрацьованих основних вузлів уже відомої силової установки. Тому АТ «Двигуни» Володимир Климов — Мотор-Січ» потрібно було лише близько року для виготовлення дослідного зразка ВК-1500.

Олександр АБЛІЦОВ.

Запорізька область.



Читаймо «Голос» разом

Ходить він квартирами...

«Голос України» передплачую десять років. Газета стає дедалі цікавішою, змістовнішою, на її сторінках читаєш матеріали на різні теми, що хвилюють нас. Усьому колективу дякую за сміливість, прямоту, послідовність і принциповість, завдяки чому газета здобула авторитет і повагу читачів. На жаль, не всі можуть дозволити собі таку «розкіш» — передплатити «Голос України», тому моя газета ходить із квартири в квартиру нашого і сусіднього будинків. Її читають усі. Бажаю моїй улюбленій газеті довгого і змістовного життя, а журналістам — гострого пера і доброго здоров'я!

З повагою

Надія УДОВИЧЕНКО,
учасниця війни, ветеран праці.

Олександрія
Кіровоградської області.



Я вам пишу...

Із мороку тиші — у світло звуків

Наша родина безмежно вдячна народному депутату України Олександру Стояну за те, що він оплатив рахунки на придбання двох слухових апаратів для моїх дітей. Для нас це дорогий і вкрай необхідний подарунок. Адже ця допомога вивела наших дітей із мороку тиші у яскраве світло звуків.

Наталя ДОКАНІНА.

Борівка
Чернівецького району
Вінницької області.

■ За п'ять місяців цього року Україна видобула 1,2 мільйона тонн нафти і 6,1 мільярда кубометрів газу, дещо випереджаючи торішні темпи.

■ Обсяги прямих інвестицій у економіку в першому кварталі сягнули 168,3 мільйона доларів — на 5 відсотків менше показника минулого року.

■ У навчаннях на Яворівському полігоні (Львівська область) беруть участь миротворці 16 країн світу.

P. S.

Страйкувати можна. Але не всім



Парламентська хроніка

Ранкове і денне засідання 22 травня

(Початок на 1-й стор.).

Однак член Комітету Верховної Ради з питань соціальної політики та праці Олександр Стоян у своїй співдоповіді зазначив:«Цими змінами до Закону «Про порядок вирішення колективних трудових спорів (конфліктів)» проведення страйку забороняється ще 15 категоріям працівників, і це суперечить не тільки Конституції, а й порушує принципи, визначені Міжнародною організацією праці». Тому комітет ВР запропонував відхилити законопроект.

Таку само думку у своїх виступах висловили і народні обранці Борис Беспалий («Реформи-Конгрес»), Павло Баулін, Юрій Донченко (фракція Комуністичної партії України) та інші.

Перший заступник голови Державного комітету зв'язку та інформатизації Олександр Баранов доповів проект закону «Про внесення змін до Закону України «Про Національну програму інформатизації». Внесення цих змін потрібне насамперед для узгодження основних термінів процедур та сфер застосування законів, а також для уніфікації загального порядку організації та створення інформаційних систем, мереж, ресурсів та інформаційних технологій. І для включення в число державних замовників Національної програми інформатизації органів законодавчої, судової влади та прокуратури.

Як зазначив співдоповідач, голова Комітету Верховної Ради з питань науки та освіти Ігор Юхновський, вони також переконані в тому, що зміни у законі дуже потрібні. Цю позицію підтримала і більшість народних депутатів, які виступили в обговоренні.

Верховна Рада також розглянула проект закону «Про внесення змін до Закону України «Про національний архівний фонд і архівні установи» (нова редакція), а також проекти законів «Про внесення змін до статті 51 Закону України «Про вибори Президента України» та до статті 53 Закону України «Про вибори народних депутатів України» (стосовно термінів зберігання документів у місцевих державних установах).

Володимир КОРОЛЮК.



Фотофакт



Біля Верховної Ради України триває акція, яку проводить Патріотична партія. Її учасники наполягають на загостренні питання з оцінки діяльності Президента.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Вигода буде. У перспективі

«Тільки наша, не завжди послідовна, робота з наповнення змістом уже наявних домовленостей призводить до пробуксовки українсько-німецького співробітництва», — заявив Голова Верховної Ради України Іван Плющ під час зустрічі з членами правлінь Українсько-Німецького та Німецько-Українського форумів. Головною метою цих організацій є допомога підприємцям обох держав виходити на ринок країни-партнера. За словами Голови ВР, хоча прикладів позитивних результатів співробітництва багато, але ще рано говорити про його масовий характер. На думку І. Плюща, основна причина цього явища — наша ментальність, кардинально змінена за роки радянської влади. Тому, вважає І. Плющ, основне завдання обох організацій полягає у поширенні ідей реформ, зміни мотивацій праці. Він закликав німецьких підприємців не згортати своєї діяльності в Україні. Тенденції і позитивна динаміка, що їх можна спостерігати останнім часом, на думку Івана Плюща, «дають змогу говорити про перспективи подальшого співробітництва» України і Німеччини.

Немає трагедії, є логіка

Причини відставки уряду Віктора Ющенка лежать не в економічній, а в політичній площині. Про це заявив заступник Голови Верховної Ради України Степан Гавриш під час зустрічі із заступником голови фракції ХДС/ХСС у Бундестазі Міхаелем Глосом. За словами пана Глоса, на німецьких парламентаріїв реформаторська діяльність уряду Ющенка «справляла велике враження», тому їм «дуже важко збагнути, за що кабінет відправили у відставку». С. Гавриш підкреслив, що в парламенті «не роблять трагедії» з цього факту і вважають його «логічним». На думку заступника Голови ВР, Ющенко не справився із суто політичними аспектами своєї діяльності. Він програв саме як політик, бо не врахував ситуації, що склалася в парламентській більшості, зробив ставку не незначну її частину і в результаті — програв. Ця ситуація, на думку Степана Гавриша, ще раз засвідчила: без спільної парламентсько-урядової коаліції неможливо говорити про будь-який розвиток в Україні.

Проект держбюджету готує лише Кабмін

Таке рішення оприлюднив Конституційний Суд України у справі, що була порушена за поданням Президента України.

Проаналізувавши ч. 1 ст. 93 Конституції України, Конституційний Суд дійшов висновку, що Президент України, народні депутати України, Кабінет Міністрів України та Національний банк України можуть подавати до Верховної Ради законопроекти з будь-якого питання, крім тих законопроектів, які відповідно до Конституції вносяться спеціально визначеними нею суб'єктами права законодавчої ініціативи. Зокрема, проект закону про державний бюджет на кожний наступний рік розробляє та подає лише Кабінет Міністрів України.

Відносно суб'єктів законодавчої ініціативи щодо внесення змін та доповнень до законів про бюджети суд розтлумачив, що законодавством не визначено таке коло суб'єктів — це має зробити Верховна Рада України.

Ольга МАКЕДОН.

Літо не за горами



52 тисячі дітей Кіровоградщини із багатодітних сімей, інваліди, сироти і напівсироти матимуть змогу цього року відпочити у літніх оздоровчих таборах. Згідно з розпорядженням голови облдержадміністрації для цього передбачено залучити з різних джерел майже півтора мільйона гривень. Нині служба у справах неповнолітніх облдержадміністрації готується до проведення тендера серед оздоровчих таборів на право брати участь у літньому відпочинку дітей.

Олег БОНДАР.

Акції

З городян по гривні — «могильнику» могила

Триденну акцію протесту провела в Донецьку місцева організація Партії зелених України. Кілька десятків учасників акції пройшли ходою центром міста, після чого розіп'яли кілька наметів на березі Кальміуса, а дванадцять партійців оголосили голодовку.

У такий спосіб «зелені» сподіваються привернути увагу влади до ситуації навколо «могильника» радіоактивних відходів, розташованого в Куйбишевському районі Донецька. За словами лідера місцевої організації ПЗУ Миколи Довженка, об'єкт не охороняється, не має санітарно-захисної зони і фактично «нічийний», оскільки Донецький завод гумово-хімічних виробів, на чийому балансі перебуває «могильник», не бажає фінансувати його експлуатацію.

За оцінками фахівців, для перепоховання радіоактивних відходів потрібен мільйон гривень. «Зелені» запропонували відкрити спеціальний рахунок, на який кожен мешканець мільйонного обласного центру міг би покласти свою гривню і в такий спосіб поліпшити екологічну ситуацію в рідному місті.

Ліна КУЩ.

Столиця розпочинається з вокзалу



У комітетах ВР

На важливості та своєчасності реконструкції залізничного вокзалу в Києві наголосили члени Комітету Верховної Ради з питань будівництва, транспорту і зв'язку під час виїзного засідання.

Як повідомляє Інформуправління ВР, члени комітету відзначили необхідність поліпшення обслуговування пасажирів центрального транспортного вузла України, через який проходить близько 60% пасажирських залізничних маршрутів держави. Депутати схвалили технологічні рішення з реконструкції, прийняті з урахуванням забезпечення швидкого, зручного і безпечного обслуговування пасажирів, ефективної організації роботи білетних кас, камер схову вантажу, інформаційно-довідкових та інших видів послуг.

Водночас парламентський комітет визнав, що проект реконструкції центрального залізничного вокзалу, затверджений ще 1986 року згідно з генеральним планом забудови Києва, є застарілий. Комітет, зокрема, звернув увагу Держбуду України на необхідність сприяння в прискоренні комплексної державної експертизи з реконструкції вокзалу, рекомендував Міністерству транспорту України прискорити поетапне введення в дію окремих пускових комплексів та забезпечити нормальні умови обслуговування пасажирів на час проведення реконструкції Київського залізничного вокзалу.

Орієнтовний кошторис реконструкції вокзального комплексу ст. Київ-Пасажирський становить 455 мільйонів 610 тисяч гривень. Реконструкцію плановано завершити у серпні — до 10-ї річниці незалежності України.

Передвиборна арифметика



Готується законопроект

Парламент не подолав вето Президента України на нову редакцію закону про вибори народних депутатів, який передбачав суто пропорційну виборчу систему. Однак навряд чи за вісім місяців до парламентських виборів на цьому буде поставлено крапку.

Усвідомлюючи після кількох невдалих спроб, що відстояти суто пропорційну систему навряд чи вдасться, парламентарії почали шукати інші компромісні варіанти. Скажімо, комуністи запропонували прийняти новий виборчий закон на змішаній основі, але з такою пропорцією: 100 депутатів обиратимуть за мажоритарними округами, а 350 — за партсписками. Фракція «Яблуко» внесла на розгляд ВР законопроект, за яким 70%, або 315 народних депутатів обиратимуться за списками політичних партій або блоків, а 30% (135 депутатів) — в одномандатних виборчих округах. Таким чином, округів стане менше, але територія їх значно збільшиться.

Ось як коментують ці пропозиції народні депутати. Лідер УНР Юрій Костенко оцінив як «цілком реальну» перспективу прийняття такого виборчого закону, в якому частка депутатів, обраних за партійними списками, була б збільшена. «Звичайно, для України набагато кращим варіантом є суто пропорційні вибори, адже місце у партійному списку означає, що партія дає гарантію щодо кандидата, — вважає Ю. Костенко. — Але якщо зараз це неможливо, фракція УНР голосуватиме принаймні за збільшення частки депутатів, що йдуть до парламенту від партій». А результати голосування минулого четверга — лише 259 з необхідних 300 голосів за подолання президентського вето — свідчать, на думку Ю. Костенка, що «значна частина депутатів зацікавлена і далі скуповувати мандати, а не вигравати на виборах за рахунок своїх програм, ідеології».

Народний депутат, голова Всеукраїнського політичного об'єднання «Єдина родина» Олександр Ржавський вніс до парламенту законопроект, протилежний «яблучному». Він також пропонує структуризацію парламенту 70 х 30 %, але з перевагою мажоритарників. Тобто більше одномандатних округів, і вони менші. «Реалії такі, що український електорат надає перевагу «своїм», а народні депутати, які пройшли до парламенту за партійними списками, є відірваними від округів і, як правило, не мають тісного зворотного зв'язку з виборцями, — каже О. Ржавський. — Окрім того, одному парламентарію досить складно розв'язати всі питання, з якими звертаються виборці. Якби мій округ був менший, я зміг би краще та ефективніше розв'язувати проблеми моїх виборців».

Якщо ж новий виборчий закон прийняти так і не вдасться, вибори в березні 2002-го відбуватимуться за чинним законом. Тобто за змішаною виборчою системою, за якою 225 депутатів обирають за мажоритарними округами, а 225 — за партійними списками.

Юліана ШЕВЧУК.

Є бажання повернути голоблі

Власність

Кабінет Міністрів не проти того, щоб повернути у державну власність акції ВАТ «Одесаобленерго».
Таку заяву зробив віце-прем'єр-міністр Олег Дубина.

За його словами, споживачам електроенергії небайдуже, як ефективно ВАТ освоюватиме 85 мільйонів гривень, які виділяв енергоринок у пожежному порядку на ліквідацію наслідків стихійного лиха. Державу, яка залишилася власником блокуючого пакета акцій товариства, не задовольняє використання цих коштів. Бо за цим стоять інтереси і життєдіяльність передусім промислових підприємств і населення, села і транспорту.

Справді, блокуючий пакет акцій — не панацея від усіх бід, тим паче стихійних, але він може заблокувати прийняття будь-якого рішення, якщо його винесуть на обговорення акціонерних зборів. Проте власник блокуючого пакета акцій не спроможний самотужки провести своє власне, коли воно не збігається з волею крупних акціонерів товариства — в даному разі потужних іноземних компаній. Нагадаю, що внаслідок комерційного конкурсу ще 1998 року 35 відсотків акцій ВАТ «Одесаобленерго» дісталося FS Traiding Limited. Отже, коли прислухатися до Олега Дубини, то виходить, що нині коса наскочила на камінь. Держава хоче щось змінити, але... не може. Ну просто-таки дзеркальне відображення в мініатюрі російської ситуації в електроенергетиці, де за монопольне становище на енергоринку змагаються Міністерство з економічного розвитку та регіональні компанії. У Росії дедалі більше фахівців вважають курс на приватизацію енергопостачальних компаній помилковим. До такого висновку підштовхують і мізерні обсяги прямих інвестицій у першому кварталі в українську енергетику, на які ми сподівалися, відколи почали розпродувати енергокомпанії.

І який вихід пропонує Олег Дубина? Повернути інвесторам їхні гроші і реприватизувати ВАТ «Одесаобленерго». Однак узгодити таке просте рішення з чинним законодавством вже буде дуже непросто. Треба було раніше згадати народну мудрість: сім разів відміряй — один раз відріж.

Сергій ВЛАД.

Кримінал

Річкові контрабандисти

Канал контрабандного переправляння продовольчих вантажів через російсько-український кордон виявлено неподалік селища Власівка біля річки Велика Каменка Луганської області. Вантажооборот каналу становив приблизно 100 тонн на добу.

На момент захоплення учасники концесії встигли перевантажити 10 тонн цукру і 5 тонн борошна. Було затримано мешканця Ростовської області та гостя із Закавказзя. Затримано також п'ять великовантажних машин.

Алла АНТИПОВА.

Природа

Вартові буковинських екзотів

Центр дитячого туризму і краєзнавства з буковинського селища Глибока уп'яте став переможцем першості України у номінації «Кращий похід року».

Його учасники щороку влаштовують багатоденні походи заповідними місцями Буковинських Карпат. Їхня мета — охороняти від варварського винищення рідкісні рослини, занесені до «Червоної Книги України». Зокрема, діти наглядають за місцями, де ще зберігся знаменитий карпатський едельвейс.

Василь БАБУХ.

Фотофакт



Незвичайний обмін відбудеться днями між Києвом і Донецьком. Символ столиці — пам'ятник Архангелу Михаїлу — буде встановлено в Донецьку, а символ Донбасу — Пальма Мерцалова — в Києві. ***На знімку: робітник впорядковує статую Архангела Михаїла.***

Фото Віктора ПОБЄДИНСЬКОГО (УНІАН).

Замість піхоти — флот

Випускники 1941-го

Ввечері 21 червня в урочистій обстановці нам видали атестати, почастували чаєм і печивом. Але основне дійство запланували на наступний день — 22 червня. Близько 500 осіб зібралося на свято. Пісні, танці, скакання на конях, боротьба, діставання чобіт з верхівки рівної сосни, бійка мішками з соломою — одне слово, веселилися як могли.

І раптом о 12.00 виступ Молотова. Війна! Люди зразу стали похмурими і швидко роз'їхалися по домівках. А ввечері ми, хлопці з двох класів, зібралися біля будинку культури. Хтось сказав, що війна буде жорстокою і виживе небагато. Так і сталося. Уціліло лише шестеро.

Моєму батькові, сільському вчителеві, у той час дозволили мати свого коня. Ростили також чудове лошатко — на нього теж прийшла повістка. Я відвів його в загін військкомату. Досі згадую, як воно зі сльозами на очах проводжало мене.

Серпень 1942 року. У селі з чоловіків залишилися тільки старі та допризовники. Часто батько й син призивалися в один день.

Надійшла повістка й мені, 17-річному юнакові. Ріст 155 см, вага — 45 кілограмів. Знання російської мови майже нульове. Направляють до піхотного училища. Мовляв, через шість місяців станеш молодшим лейтенантом і поведеш у бій взвод «старичків». Здавалося, не знаючи мови, і сам загинеш, і «старичків» загубиш. Уже краще бути рядовим і відповідати лише за себе.

Станція Куєда. Підійшов поїзд. Посадка через вікна —вагони так переповнені, що навіть на даху немає місця. Військовий кричить, щоб їхали за східцях вагона. Поки йшла перепалка, поїзд пішов, і нас четверо залишилося на пероні. Добре, що підвода ще стояла біля вокзалу. Вирішили їхати назад. Дорогою зустріли другу колону. Капітан із військкомату запропонував довезти до Уфи, а там уже розшукати своїх.

Розпитавши, знайшли одну команду. Природно, документами займатися ніколи. Зі слів заповнюють списки з даними і направляють на збірні пункти, де формуються полки, дивізії. Там видали військову форму і трохи навчили військової справи. І знову збірні пункти... Служити потрапили до Військово-морського флоту.

Наприкінці війни побував я і в своєму рідному селі в Башкирії. Бачив, як жінки тягнуть плуга й борону. Із сімдесяти моїх однокласників повернулися лише 14. Щоб увічнити їхню пам'ять, я 1988 року в Донецьку відлив з металу чотири плити із зазначеними на них прізвищами, датами народження та загибелі земляків і відправив у село, де зробили обеліск.

Сам після закінчення військово-морського училища, а потім і військової академії, ще довго служив Батьківщині.

Азат АХМЕДОВ.

Донецьк.

Акції

Художники — проти недуги

Виставку-продаж своїх робіт, кошти від якої підуть на боротьбу проти туберкульозу, влаштували відомі одеські художники Олександр Швець, Борис Лукін, Олег Недотишко, брати Костянтин і Олег Зарицькі, Олександр Мирзін та інші. А через кілька днів живописні полотна митців з Одеси повезуть на благодійний аукціон до німецького міста Ханау. Кошти від їх продажу, знову-таки, буде використано на проведення в Причорномор'ї протитуберкульозних заходів.

Георгій ВОРОТНЮК.

Одеса.

Легше брататися в небі

Фестивалі

У Кам'янці-Подільському завершився п'ятий міжнародний фестиваль «Повітряне братерство-2001»

Чотири роки тому в небі над Старою фортецею на всеукраїнському святі «Козацькі забави» вперше розцвів барвистий тюльпан повітряної кулі. А через рік тут відбулися змагання на Кубок Поділля та рекордні польоти під мостом «Лань, що біжить».

Дедалі більше повітряних куль прибуває в гості до нас. Цьогорічного травня їх кількість сягнула першого десятка, а екіпажі з Польщі, Росії, Англії розширили географію учасників. Якщо на землі часто згоди дійти важко, то «Повітряне братерство» продемонструвало зразки єднання в небесних сферах.

Зусилля літаючого міського голови Кам'янця-Подільського (учасника змагань) привернути увагу світу до міста-пам'ятки не минули марно. З'ясувалося, дуже корисно оглядати свої «володіння» з висоти пташиного польоту. Зримо постає потреба в реставрації, наприклад, Західного бульвару, колись чудового місця відпочинку, з чим треба впоратися, щоб у Кам'янці відбувся Міжнародний фестиваль семи культур.

Захоплені споглядальники небесного братерства мали змогу також побачити турнір середньовічних лицарів, показові виступи планеристів і творців авіамоделей, численні вернісажі художників та умільців і карколомне авторалі, що відбувалися в рамках чемпіонату України «Стара фортеця-2001».

А переможцями видовищного та романтичного повітряного змагання стали англійці, які, на жаль, не дочекалися урочистого нагородження, бо дуже поспішали додому. Отож усі лаври від глядачів дісталися киянинові Владиславу Клименку, який посів третє місце.

Віра ШПИЛЬОВА.

Кам'янець-Подільський.

У номер

Спорт

Вітаємо!

ДЗЮДО. Париж. Чемпіонат Європи. Дніпропетровець Ренат Мирзалієв (вагова категорія до 66 кг) та киянин Геннадій Білодід (до 73 кг) — володарі золотих медалей.

ГІМНАСТИКА. Риза (Німеччина). Перший командний чемпіонат Європи. Представники спортивної гімнастики — Олександр Береш (Херсон/Луганськ), Олександр Світличний (Луганськ), Ольга Рощупкіна (Запоріжжя), Альона Кваша (Черкаси) і дві художньої — Тамара Єрофеєва та Ганна Безсонова (обидві Київ), а разом —збірна України, стали срібними призерами.

Львів

Героїзм — справа честі

За традицією, що зародилася у Львові, галичани відзначили День героїв. Це — свято пам'яті ветеранів національно-визвольних змагань і спадкоємності ідеалів батьків і дітей.

Виступаючи на віче, голова облдержадміністрації Михайло Гладій пообіцяв найближчим часом завершити будівництво санаторію для ветеранів у Моршині. Облдержадміністрація виділила 40 путівок для репресованих і політв'язнів.

Цьогорічне свято героїв збіглося з 10-річчям військової частини А1590. Нині ім'я командира частини полковника Павла Пашковського —еталон офіцерської честі і гідності. Культ порядності і порядку, що панує тут, став запорукою відмінної бойової і політичної підготовки молодих воїнів. Про це говорили ветерани молодій генерації, ***повідомляє наш власний кореспондент Оксана ТЕЛЕНЧІ.***

Полтава

Вантажте ящур бочками?

Кременчуцька міська санепідемстанція вилучила з торгівлі значну кількість неякісних та небезпечних для здоров'я м'ясних консервів, здебільшого імпортного виробництва.

Нерідко на території області реалізується фальсифікована продукція, замаскована під вітчизняного виробника. Це створює реальну загрозу завезення на Полтавщину м'яса та м'ясопродуктів, уражених тваринними інфекціями, приміром, ящуром, ***повідомляє наш власний кореспондент Григорій ГРИНЬ.***

Одним абзацом

■ **На сесії Донецької міськради вирішено підвищити вартість проїзду в міському електротранспорті з 30 до 40 копійок. До цього спонукала критична фінансова ситуація, в якій опинилося трамвайно-тролейбусне управління: за три місяці — 3 мільйони збитків.**

■ **У Дніпропетровську пограбовано приміщення Бабушкінського районного суду. Злодюги зловмисників стала вся оргтехніка та особисті речі суддів. До слова, це вже третє пограбування цього суду.**

■ **Кінець навчального року проходить на Житомирщині під знаком уваги до дітей-сиріт. Випускники зустрілися з керівниками облдержадміністрації, отримали подарунки від спонсорів.**

Фотофакт

Хліб у руках пекаря хлібозаводу Оксани Болотенко — це продукція приватного підприємства «Агрофірма ім. Посмітного», що на Одещині. Після реструктуризації КСП в агрофірму приємних клопотів додалося: і на 14 тисячах га орендованої землі, і на племінних свинофермі та птахофермі, і на багатьох переробних підприємствах.



Фото Олександра СЄРОГО (Укрінформ).

Україна — Росія: рівноправне партнерство замість енергетичної експансії



Україна зробила свій вибір інтеграції до Європейського союзу (ЄС) згідно з курсом Президента України, Кабінету Міністрів України, Верховної Ради України. Незмінність курсу на євроінтеграцію та демократичні перетворення підтверджена Україною на слуханнях у Конгресі США 2 травня 2001 року. Це закономірно, бо початок нового століття позначений розвитком глобалізації взаємодії країн для удосконалення цивілізації. Так чи інакше Україна буде залучена до цих процесів. Навіть ігнорування політики не означає, що вона не займається тим, хто її уникає. Від України залежить, у який спосіб вона буде залучена — як рівноправний суб'єкт чи як об'єкт чиїхось агресивних інтересів. Для запобігання останньому потрібне оперативне включення паливно-енергетичної сфери України у глобальну геоекономічну конструкцію. Але ця проблема ще не стала предметом широкого розгляду з боку чинників її енергетичної політики, і різні сили зіштовхують Україну на узбіччя світового розвитку.

Основу згаданої глобальної конструкції становить взаємодія ЄС, США, Росії, країн Каспійського регіону, Кавказу, Азії. Сьогодні США з різних причин зосереджуються на внутрішніх проблемах. Але вони швидко відчують важливість приділення уваги зміцненню вказаної геополітичної конструкції, бо тим часом, наприклад, зростає гегемонія Росії в Європі, Азії, що є викликом також і інтересам США. Для цього вона застосовує широкий арсенал засобів, зокрема — збільшення енергетичної залежності покупців енергоносіїв. В контексті цієї політики Росія особливу увагу приділяє взаємовідносинам з Німеччиною, де «Газпром» взяв під контроль 12 відсотків газового ринку. В цих умовах Україна демонструє намагання вижити у статусі суверенної держави із вступом до ЄС. Росія не декларує своїх намірів щодо вступу в ЄС. Проте її присутність в Європі, особливо в поставках енергоносіїв, постійно зростає. А щодо України всіляко просуває тезу, що вона є європейською країною тільки за підручником географії та натискає на безвідмовно діючий російський фактор. Вона також не є членом ГАТТ і СОТ, не ратифікує підписаної у 1994 році Угоди до Енергетичної Хартії. Тим часом підсилює свій вплив за рахунок держав Каспійського регіону, які мають значні запаси нафти та газу, але не мають поки що своїх (не російських) шляхів їх доставки в Європу. Росія пильнує за тим, щоб велика каспійська нафта та газ не пройшли повз неї. Характерно, що США оголосили Каспійський регіон областю своїх життєвих інтересів. Події останніх місяців в україно-російських стосунках свідчать про безпрецедентну енергетичну війну за і проти України в трикутнику ЄС — Росія — США, що становить частину згаданої геополітичної конструкції. Видається, що багатьма політиками в Україні недооцінюється роль енергетичного впливу Росії, та водночас вочевидь переоцінюються російською політичною елітою успіхи російської енергетичної експансії щодо України на десятому році її існування. Але ситуація достатньо серйозна. Щоб не програти згадану енергетичну війну та радикально змінити ситуацію до встановлення геоенергетичної рівноваги, міжнародному співтовариству слід розглянути, наприклад, радикальний польський варіант погашення боргу України та викупу її газового боргу перед Росією.

Поява на українському енергоринку американської компанії AES, що придбала Київ- та Рівнеобленерго, є свідченням реальних, але недостатніх кроків Заходу щодо звільнення України від російської енергетичної гегемонії. У відповідь запрацювала російська важка артилерія — призначено послом Росії в Україні екс-прем'єра В. Черномирдіна. Одного з політико-енергетичних стовпів Росії і, як з'ясувалося, з додатковою зброєю — дружиною етнічною українкою, з натяками на те, що в екс-прем'єра України дружина хоч і українка, але не етнічна. То чи зможе Україна дозволити собі таку розкіш, як рухатися в Європу самостійно, без Росії? Зазирнемо уявно у грудень 2002 року. Україна завершила приватизацію всіх енергопостачальних та енергогенеруючих компаній, власниками яких ймовірно стануть світові енергетичні компанії, що володіють значними покладами газу і на Каспії, і в Росії. Ринок електричної енергії України завдяки їх активній участі лібералізовано, а українські виробники електроенергії отримують доступ експорту електроенергії до Європи. В такій ситуації, на противагу продажу первинних енергоносіїв, стає прибутковішим спалювання каспійського, чи російського, газу на українських ТЕС (потужністю 36 млн. кВт, що використовується наполовину) для комерційного виробництва електроенергії. Однак припустимо, що у 2002 році Росія розпочинає приватизацію електроенергетики, але російські компанії не отримують право на транзит електроенергії в Європу через український електроенергетичний колектор. Ринок газу лібералізовано, розширюється частка власності світових компаній в активах «Газпрому» (наприклад, Газ де Франс та Ругаз придбають 10 — 15 відсотків акцій). Зауважмо, що, на відміну від уявних російських, Україна вже почала радикальні ринкові перетворення в електроенергетиці. Цього достатньо, щоб зрозуміти: настав час рівноправного енергетичного партнерства замість енергетичної експансії.

Натомість справжні стратегічні наміри Росії в електроенергетичній сфері ще далекі від цього. Свідченням є, зокрема, Дніпропетровська угода про паралельну роботу російської та української енергосистем. Вже три місяці енергосистема України працює з частотою 50 Гц, очікуючи задекларованого для підвищення надійності роботи об'єднання. Але, з'ясовується, в Росії амбіційніші наміри — паралельна робота енергосистем їй потрібна як плацдарм до захоплення енергоринку України. З призначенням В. Черномирдіна послом Росії в Україні розпочалася справжня енергетична війна як передумова війни політичної за її повернення до нового Союзу з Росією, Білоруссю та Молдовою. Тому новий посол, ймовірно за сумісництвом, буде виконувати ще й обов'язки командувача першого українського енергетичного фронту. Стратегічних завдань перед експансивним фронтом ставиться багато. Зокрема, захоплення українського електроенергетичного колектору, через який до 1990 року експортувалося в Європу 30 млрд. кВт-год електроенергії (проти 3,4 млрд. кВт-год у 2000 році). За незначних інвестицій на його модернізацію ці об'єми можна швидко відновити. Також планується захоплення енергоринку Молдови як необхідного чинника тиску в розмові про новий союз з молдавськими комуністами у випадку їх сумнівів. Але спочатку потрібно витіснити з нього іспанську компанію Юніон Феноса.

Для підсилення фактора присутності російського Чорноморського флоту планується захоплення електроенергетики Криму. Неправда, що А. Чубайсу відмовили у приватизації українських обленерго. Неважко передбачити, що найближчим часом через підставну словацьку енергокомпанію власником Севастопольенерго стане саме РАТ «ЄЕС Росії». А незабаром — і власником Сімферопольобленерго — через енергетичну компанію на Сейшельських або Мальдівських островах. Найближчий до Росії, Донецький регіон з 8 млн. населення, частина якого ностальгує за старим Союзом, матиме особливе піклування щодо забезпечення дешевою електроенергією. Така увага до регіону спричинить знищення вугільної галузі, що стане непотрібною новим постачальникам електроенергії зі своїм паливом. Тому споживачам регіону нічим буде платити навіть і за дешеву електроенергію. На додаток до газових утворяться ще й електричні борги, які знищать українську генерацію, що є останньою надією вугільної галузі. Оскільки така схема проходить обкатку в Казахстані, де за електричні борги Росії постало питання зміни власника Екібазтузької ГРЕС, вона готова до використання в «приватизації» української генерації та успішно апробується саме в «Донецькенерго». Тому «черномирдінізація» політики Росії щодо України означає тільки величезну нетерплячість фінансово-промислових груп в отриманні бажаного, а не співпрацю на паритетній основі. В цьому разі для України неприпустимим варіантом є нічого не робити. Одним з радикальних електроенергетичних проектів слід вважати модернізацію «Бурштинського острова», що з'єднаний із системою CENTREL. Для відновлення рівня 1990 року та здійснення інтеграційної функції енергосистем він має бути разом з майбутніми власниками українських енергогенеруючих компаній розширений до статусу «Західного енергетичного острова» із залученням Хмельницької та Рівненської АЕС. А в перспективі має забезпечити перехід на паралельну роботу та сумісний розвиток всієї енергосистеми України та Європи. Кошти на проведення радикальних заходів слід передбачити з централізованого фонду диверсифікації джерел енергопостачання та розвитку енергетики (ЦФДЕР). Важливо перейти від теоретичного розуміння до практичного втілення аксіоми радикального зниження ризику ведення енергобізнесу в Україні, що в декілька разів підвищить його комерційну прибутковість.



Найхарактерніші та найпотужніші прояви енергетичної експансії Росії в газовій сфері. Не випадково енергетична стратегія Росії, з огляду на реальне та очікуване зниження видобутку власного газу, всупереч ліберальним геоекономічним світовим тенденціям, націлена на перехоплювання джерел Каспійського регіону та монополізацію транзиту нафти і газу. Таку політику можна зрозуміти, тому що на підтримку та розвиток власного видобутку газу Росії потрібно вкладати щорічно понад 2 млрд. дол. дефіцитних коштів. На жаль, чи не головним засобом її реалізації обрано далекі від економічних міркувань геополітичні газові інтриги взагалі і щодо України зокрема. За їх імовірними наслідками можливо здогадатися, що за мету поставлена «геоенергетична стерилізація» України. Так інтрига переростає в геоенергетичну війну, що так чи інакше зачепить Європу, бо сьогодні ЄС споживає понад 40 відсотків російського газу, а в перспективі він не бачить нічого ліпшого, як збільшити його споживання до 60 відсотків. Стосовно України стратегічні плани Росії націлені на категоричну приватизацію ГТС за борги. Звідси — безпрецедентне заохочування українських суб'єктів газового ринку до несанкціонованого відбору або крадіжок газу. За будь-яких умов така політика безпрограшна для Росії. По-перше, за вкрадений газ українські олігархи щедро ділилися з московськими, а по-друге, борг відносився на рахунок держави і тепер принагідно використовується для шантажу та дискредитації України.

Типовим прикладом цієї політики є шантаж будівництвом обхідних газопроводів, що вже втілюється на практиці. Серед головних російських проектів — газопровід «Ямал — Західна Європа». Його перша нитка на дільниці від міста Торжок до Німеччини через Білорусь та Польщу у 1999 році пущена в експлуатацію. Стосовно другої нитки вивчаються варіанти прокладки північним маршрутом та по трасі Кобрин (Білорусь) — Люблін (Польща) — Вельке Капушани (Словаччина). Йде реалізація проекту «Голубий потік» по дну Чорного моря до Туреччини. Вся програма будівництва газопроводів в обхід України вже 2005 року може призвести до зменшення транзиту до 70 млрд. куб. м газу (1,2 млрд. дол. втрат у грошовому обчисленні).

За викладених обставин неприпустимою поведінкою є певна бездіяльність України, що деякою мірою сприяла проведенню Росією політики «собаки на газі». Зокрема, у 1999 році Україна підписує договір на поставки, в якому зобов'язується платити тільки готівкою, погоджується на негайне включення до державного боргу позадоговірного використання газу та, з огляду на газові борги, заборону приватизації ГТС. Не викликала заперечень також висока плата за газ та низька — за його транзит. Тому за рахунок жорсткої політики щодо України Росія може дозволити собі роль поблажливого постачальника газу Європі, знижуючи його ціну по відношенню до Норвегії та Алжиру.

На виконання договірних зобов'язань українська ГТС забезпечує надійну передачу до Європи 115 млрд. куб. м газу на рік. А може — 170. Разом з тим є альтернативні обхідним газопроводам варіанти збільшення транспортування російського газу через Білорусь і Україну до Європи. Мова йде про чинну систему газопроводів Івацевичі — Долина та Торжок — Долина, які сьогодні простоюють. Продуктивність системи Івацевичі — Долина становить 29 млрд. куб. м газу на рік, а газопроводу Торжок — Долина — близько 5 млрд. куб. м газу на рік. Введення додаткових компресорних станцій дасть змогу збільшити її до 30 млрд. куб. м газу на рік. З будівництвом ще однієї нитки газопроводу Долина — Західний кордон зазначені потужності задовольнять додаткові потреби ЄС у газі до 2020 року. Для реалізації розглянутої стратегії поміркованим шляхом потрібно створити на базі української системи трубопроводів міжнародний консорціум (наприклад, у складі паритетних компаній Україна — Росія — Німеччина).

Радикальним шляхом зближення позицій у цьому питанні має бути лібералізація (приватизація) наявної ГТС, що стане важливою частиною трансєвропейської системи з ефективною формою власності. На приватизацію доцільно віддати 49 відсотків вартості, з яких 25 відсотків — продати під створення ЦФДЕР, а 24 — обміняти на пакети акцій стратегічних компаній, що володіють газом (наприклад, 12 відсотків — каспійських, 12 — російських). Таким чином, Україна матиме гарантоване забезпечення газом, а ГТС приноситиме прибуток. Частина коштів має бути спрямована на будівництво транснаціонального приватного газопроводу Туркменистан — Росія — Україна — Європа (радикального з точки зору форми власності, а не диверсифікації). Тут може бути корисним досвід Чехії, яка вже почала приватизацію ГТС вартістю близько 6 млрд. дол. Привабливою відмінністю є відсутність боргів перед Газпромом, але неабиякий інтерес власника газу (Р. Вяхірева) відлякує потенційних покупців. Стосовно диверсифікації джерел постачання газу Україна готова, зокрема, взяти участь у розробці нового диверсифікаційного газового маршруту Туркменистан — Іран — Вірменія — Грузія — Чорне море — Крим — Україна — Європа. З цими маршрутами країни Каспійського регіону (Європа та Україна також) можуть відчути себе енергетично незалежнішими.

Реальним проектом, завдяки якому поки що вдається протистояти російській енергетичній експансії, слід назвати будівництво диверсифікаційного нафтопроводу Одеса — Броди та терміналу в порту Південний. Але стратегія енергетичної експансії Росії планує залишити трубу та термінал без нафти. Тому неприпустимою поведінкою України є надія на милість Божу: що він наповнить термінал та трубу нафтою. Україна щорічно транспортує 56,6 млн. т російської нафти до Європи, на яку в перспективі чекає подвоєння нафтових потреб. Пуск у 2001 році першої черги нафтопроводу Одеса — Броди та нафтотерміналу «Південний» дасть змогу транспортувати додаткових 9 млн. т нафти щорічно (плюс 17 млн. т — друга черга). Для нього реальною є нафта, власники якої американські компанії «Тенгізшевройл» (50 відсотків) та «Мобіл» (25 відсотків). Але прокачуватися вона буде експортним нафтопроводом Тенгіз — Новоросійськ, введеним в експлуатацію 26 березня Каспійським Трубопровідним Консорціумом (КТК). Він закріплює перемогу Росії у боротьбі за володіння Каспійською нафтою, оскільки її частка в КТК становить 24 відсотки, а «Шевройлу» — 15. Очевидно, що для досягнення паритету в цьому питанні США потрібно оперативно шукати радикальні шляхи, зокрема іранські. Україна робить кроки в цьому напрямі, які потрібно розвивати. Модернізація наявного нафтопроводу Баку — Супса до 16 млн. т нафти на рік та інші проекти збільшать приток нафти до портів Чорного моря. Його суперечність з пропускною можливістю Босфорської протоки піднесе транзитну привабливість і заповнення системи Одеса — Броди. Для зближення інтересів у цьому питанні радикальним шляхом може стати створення компанії Укртранснафта та удосконалення форми власності нафтотранспортної системи України вартістю 12 — 15 млрд. дол. На приватизацію стратегічно доцільно віддати 49 відсотків вартості, з яких 25 відсотків — продати під створення ЦФДЕР, а 24 — обміняти на пакети акцій стратегічних енергетичних компаній, що володіють нафтою на Каспії. Поміркованим шляхом є створення консорціуму стратегічних партнерів Україна — Росія — Польща — Німеччина. Крім гарантованого забезпечення нафтою, його створення дасть можливість збудувати другу чергу нафтотерміналу в Одесі та продовжити нафтопровід Одеса — Броди до Гданська.

Згідно зі стратегічними планами енергетичної експансії Росія також не допускає створення в Україні неповного ядерно-паливного циклу (ЯПЦ) та будівництва заводу ядерного палива (ЯП). Її стратегічними планами також є підштовхування до приватизації українських АЕС згідно з поглядом Москви: українська ядерна енергетика як частина цілісного ядерного комплексу СРСР, а тепер — Росії. Збереження монополії Росії має економічні підстави — близько 320 млн. дол. живих грошей, які Україна щорічно сплачує за ввіз свіжого та за вивіз відпрацьованого ядерного палива.

У 2000 році за встановленої потужності 25 відсотків від загальної АЕС України виробили 45 відсотків електроенергії. Тому неприпустимим варіантом для України в цьому питанні є традиційний підхід «нічого не робити». На чотирьох АЕС експлуатується 13 атомних блоків зі встановленою потужністю 11,8 тис. МВт. У недалекій перспективі пуск ще двох блоків і доведення встановленої потужності АЕС до 13,8 тис. МВт і вище, бо парламентські слухання «Про енергетичну стратегію України до 2030 року» визнали ядерну енергетику пріоритетною (до речі, нова стратегія розвитку енергетики США також визнала пріоритетним будівництво АЕС). Але паливо для них монопольно постачає російське ВАТ «ТВЕЛ». Для довідки: з першого по десятий рік незалежності в усіх державних програмах, виборчих програмах президентів та депутатів, постановах усіх урядів фігурує створення власного неповного ЯПЦ та виробництва власного ЯП. Останній документ, в якому йде про це мова, — Програма Кабінету Міністрів України «Реформи заради добробуту». Але розв'язання проблеми за цей час не посунулося ані трохи, бо Росія через своє потужне лобі в найвищих українських державних структурах робить все можливе та неможливе, щоб створення неповного ЯПЦ та будівництво заводу ЯП залишалися на папері.

Радикальним шляхом зміни ситуації є будівництво заводу з виробництва ядерних збірок у Жовтих Водах до 2010 року (можливо, за участю компанії Вестінгхауз). В Україні є необхідна для цього технологія на базі НВО «Східний ГЗК» та Придніпровського ХК тощо. На реалізацію проекту потрібно 1,4 млн. дол. До радикальних заходів в галузі ядерної енергетики також слід віднести продовження на 10 — 15 років терміну експлуатації 11 реакторів ВВЕР-1000 та створення системи екологічно безпечного захоронення високоактивних радіонуклідів. Для доповнення радикальних заходів поміркованим шляхом є зрушення з мертвої точки питання створення спільного україно-російсько-казахського підприємства та будівництва заводу ЯП в Україні.

Отже, в усіх сферах україно-російських енергетичних стосунків можна побачити світло в кінці тунелю, якщо ... Україна відмовиться від домінанти політичного контролю за своїми стратегічними енергетичними артеріями і стане врівноважувальним центром у глобальному трикутнику інтересів Європа — Росія — США; ... Росія відмовиться від енергетичної та політичної експансії щодо України та візьме участь у консорціумі разом з нею, Європою та США на паритетній основі; ... Європа та США відмовляться від пасивного спостерігання та оголосять Україну зоною стратегічних інтересів.

Олександр ГУДИМА,
голова Комітету Верховної Ради України з питань паливно-енергетичного комплексу, ядерної політики та ядерної безпеки.

Можна побачити світло в кінці тунелю, якщо...

Усі — «за», а комуністи — за УПЦ МП?

Учора у Верховній Раді відбулася зустріч народних депутатів з координатором візиту в Україну Папи Івана Павла II отцем Теодозієм (Тарасом Янківим). Відкриваючи зустріч, отець Теодозій наперед відповів на можливі застереження тих, хто не вельми втішений з наступної події: «Поїздка Святійшого Отця в Україну — надконфесійна. Папа відвідує держави незалежно від панівної там конфесії чи політичної ситуації. Папа приїздить до людини, до єства людського».

Координатор візиту підкреслив: у дні перебування Папи в Україні до нашої держави буде прикуто увагу всієї планети, візит висвітлюватимуть понад 3000 журналістів. Отець Теодозій закликав присутніх (назвавши при цьому Верховну Раду «святим місцем») зробити свій внесок у те, щоб країна мала цивілізований вигляд.

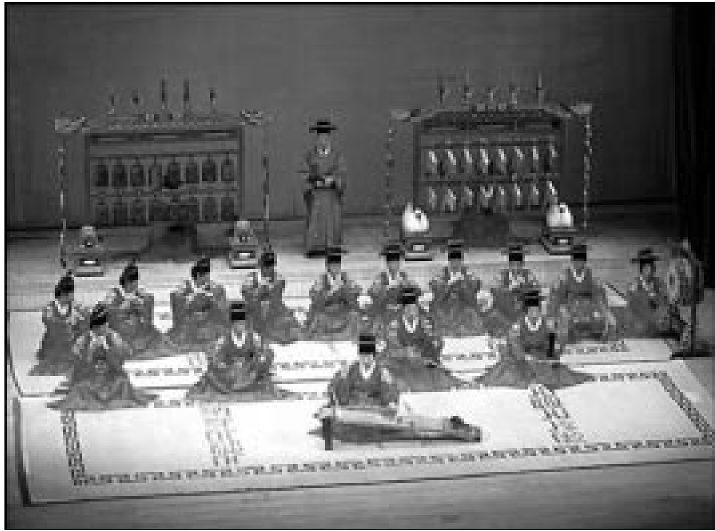
Голова Народного руху, колишній міністр закордонних справ Геннадій Удовенко зазначив: «Цей візит сприятиме зростанню міжнародного авторитету України, особливо в нинішній період, коли держава перебуває в стані фактичної міжнародної ізоляції». На думку Геннадія Удовенка, можливо, після візиту Папи Україну не боятимуться відвідувати й інші світові лідери.

Утім, під час зустрічі з'ясувалося, що не всі представлені у Верховній Раді політичні сили вітають приїзд понтифіка. Проти — комуністи. Але аж ніяк не тому, що представники передового вчення традиційно сповідують атеїзм. Ольга Юхимець, наприклад, переконана: Папа має вибачитися за україно-польські війни XVII століття, а також, чомусь, за другу світову війну. На що Ярослав Кендзьор зазначив: вибачатися за останню війну мають якраз комуністи, які розв'язали її разом із Гітлером. А іншу комуністку, Катерину Самойлик, непокоїть те, що Папа їде в Україну без запрошення глави Української православної церкви (Московського патріархату) Володимира Сабодана. Отець Теодозій на це відповів: теза про потребу узгодження апостольського візиту з главою однієї з православних українських церков є суто політичною і жодних причин релігійного характеру проти приїзду Папи Римського в Україну немає. «Було б дивно, — зазначив він, — аби хтось виступав проти, скажімо, відвідання Володимиром Сабоданом чи главою РПЦ Алексієм II Польщі або іншої неправославної держави, де є православні». Ярослав Кендзьор висловив власне припущення: ставлення УПЦ МП до візиту Папи в Україну — це своєрідний тест: чи є УПЦ МП справді релігійною установою, чи це філія російських спецслужб або ж російської Компартії. А рухівець Юрій Ключковський запитав: «Якщо йдеться про міжконфесійні стосунки, то яке відношення мають до їх розв'язання програмні атеїсти? Чи гасло «Релігія — опіум для народу» вже не актуальне для представників Компартії?»

Одне слово, розмова в парламенті була відверта. Отець Теодозій підкреслив: чимало пов'язаних з наступним візитом питань справді потребують роз'яснення і обговорення. Він висловив сподівання, що це відбудеться протягом місяця, який залишився до приїзду Папи Римського.

Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ.

А вже затверджена київська частина візиту Папи Івана Павла II така. До обіду 23 червня він має прибути до Києва, після обіду відвідати з візитом ввічливості Президента України Леоніда Кучму та зустрітися з його родиною. Потім — зустріч у Маріїнському палаці з представниками культури, науки й політики. Наступного ранку на спортивно-технічному комплексі «Чайка» Папа відслужить службу в латинському обряді, потім зустрінеться з єпископами римо-католицької та греко-католицької церков в Україні. Після цього Папа прийме представників Всеукраїнської ради церков і релігійних організацій. У понеділок, 26 червня, Іван Павло II відслужить на «Чайці» службу у візантійському обряді, а після обіду відбуде до Львова.



Сьогодні в столичному Театрі оперети відбудеться незвичайне дійство — виступ традиційного корейського театру «Чон Дон». Завдяки фонду «Далекий Схід» шанувальники східного мистецтва зможуть насолодитися славнозвісним танцем з віялами, акробатичним танцем пангут та сольною епічною піснею пансорі.
Свого часу театр «Чон Дон» став символом відродження старовинного корейського Театру Вонгакса, який був збудований 1908 року і проіснував лише рік — до початку японської окупації.
Продовжувачі давніх театральних традицій отримали відзнаку «Найкраща серед нагород за оволодіння знаннями» та гран-прі 1999 року у сфері корейського туризму від Корейської національної організації з туризму.
***На знімку:** під час вистави.*

Нью-йоркські автомобілісти — «мільйонери»

Нью-йоркські автомобілісти проїздять на червоне світло світлофорів в цілому мільйон разів на день. Під час дослідження, результати якого опубліковано в цьому найбільшому місті США, проводили спостереження за 106 із 7340 перехресть, що становлять підвищений ризик. За останніх три роки на них зафіксовано щонайменше 15 дорожньо-транспортних пригод. «Якщо розкинути отримані дані на ці 7340 перехресть, то вийде 28 порушень за секунду, або 1712 порушень за хвилину, або 1,2 млн. порушень за добу», — йдеться в дослідженні.

Дні Меммінгена

У Чернігові триває свято — Дні німецького міста-побратима Меммінгена. В обласний центр приїхала велика делегація. В її складі 80 громадських діячів, бізнесменів, службовців. Обер-бургомістр Меммінгена Іво Хольценгер зустрівся з головою облдержадміністрації Миколою Бутком і мером міста Віталієм Косих. У драмтеатрі з успіхом пройшла містерія німецького драматурга Германа Пфайфера «Блудний син», музику до якої написав Анатолій Пашкевич. У рамках Днів Меммінгена відкрито фотовиставку, спільний баварсько-український навчальний центр підготовки та перепідготовки висококваліфікованих майстрів автосервісу, проведено інші заходи.

Сергій ПАВЛЕНКО.

Чернігів.

Давній гріх

Одна англійка заплатила за квиток аж через 50 років після проїзду! 1950 року вона запізнювалася на лондонський потяг, тому не стала купувати квиток у касі і збиралася заплатити контролерові вже у вагоні. Проте їй так і не довелося оплатити проїзд, бо контролер не зайшов до її купе. І от чесна дама з Чешира, якій тепер уже під 70, надіслала до залізничної компанії «Ферст норт вестерн» листа з вибаченням і чек. У посланні вона написала, що, навернувшись до релігії, пригадала колишні борги й поспішила їх повернути. 1950 року вартість квитка до Лондона не перевищувала 10 шилінгів. Однак сумлінна англійка з'ясувала, скільки коштує такий квиток сьогодні, й додала до цієї суми свій «борг». У результаті залізнична компанія отримала чек на 70 фунтів. Як повідомила преса, працівники компанії були вражені тим, що людина заплатила за проїзд через півстоліття. Старій жінці, котра не побажала себе назвати, пробачили й подякували за чесність.

Вишивку під охорону ЮНЕСКО

На засіданні ЮНЕСКО в Парижі вперше оголошено надбанням людства 19 пам'яток нематеріальної культури. До цього переліку потрапили національні театри та народна музика, культові місця та ритуали, а також народні промисли. Частиною світової культурної спадщини визнано, зокрема, болівійський карнавал «Оруро», грузинський чоловічий поліфонічний спів, музику вигнутих труб громади Тагбана (Кот-д'Івуар), театр «Ногаку» (Японія), а також литовську вишивку хрестиком.

Помер, ожив, знову помер...

У бразильському місті Сан-Паулу стався надзвичайний випадок: 70-річний небіжчик ожив під час відспівування. Коли йшло богослужіння, він раптом ухопив за руку свого друга, що стояв найближче до труни. За повідомленням РІА «Новости», родичі «покійного» поспішили викликати «швидку допомогу», однак з найближчої лікарні надіслали катафалк, бо там цей чоловік уже значився померлим. В результаті мешканець Сан-Паулу так і не дістався до шпиталю — дорогою він... знову помер. Смерть довелося констатувати вдруге. Після цього небіжчика заново відспівали і, нарешті, поховали.



Хроніка. Факти. Події

■ **Вашингтон**

Зупинити кровопролиття!

Світова спільнота чинить дедалі більший тиск на Ізраїль і на палестинців, вимагаючи припинити насильство. Після оприлюднення звіту міжнародної комісії на чолі з Джорджем Мітчеллом палестинці закликали до проведення нової близькосхідної зустрічі у верхах. Держсекретар США Колін Пауелл заявив, що звіт комісії Мітчелла був чітким закликом до закінчення насильства, внаслідок якого за вісім місяців загинуло більш як 500 осіб. За його словами, обидві сторони мусять зрозуміти, що таке не може тривати.

■ **Нью-Йорк**

Нові санкції проти Багдада

РБ ООН розглянула проект резолюції про послаблення санкцій щодо Іраку. Відповідно до проекту обмеження на поставки товарів цивільного призначення буде знято, а заходи з дотримання ембарго на озброєння — посилено. Проте запропоновані заходи вже було відкинуто Іраком. Нові санкції, названі «розумними», будуть, за словами президента Саддама Хусейна, ще безглуздіші за попередні.

■ **Скоп'є**

Наступ поновлено

Македонська армія поновила наступ на позиції албанських сепаратистів, які діють на півночі республіки. Так урядові війська припинили перемир'я, що було оголошене для евакуації мирного населення з районів бойових дій і тривало кілька днів.

■ **Приштина**

Підписано угоду про роззброєння

Лідери албанських сепаратистів, які діють у південних районах демілітаризованої зони на кордоні Сербії з краєм Косово, підписали угоду про роззброєння та розформування своїх загонів. Про це повідомив офіційний представник міжнародного миротворчого контингенту КФОР у Косово. Він зазначив, що Югославія заявила про готовність оголосити амністію для бойовиків, котрі складуть зброю до 31 травня.

■ **Ісламабад**

Офіційне спростування

Посольство «Талібану» в Пакистані спростувало повідомлення про видання талібами декрету про дискримінацію індуїстів. Раніше було розповсюджено повідомлення про те, що керівництво руху «Талібан» видало указ, згідно з яким індуси, котрі живуть в Афганістані, зобов'язані носити жовте вбрання: чоловіки — тюрбани, а жінки — чадру. Крім того, вони мали постелити перед будинками двометрові жовті доріжки.

■ **Таллінн**

Небезпечне знайомство

В Естонії винесено перший вирок за зараження СНІДом. 51-річного єгиптянина Саміра Давадруса — громадянина Данії — визнано винним у спробі умисного зараження СНІДом жительки Таллінна, з якою він майже рік тому познайомився за об'явою. Суд засудив Давадруса до трьох років ув'язнення. Про те, що Давадрус хворий, стало відомо в поліції, яка затримала його під час спроби втекти з речами, прихопленими з квартири, що він наймав. Звинувачуваний спочатку лише в крадіжці, затриманий зізнався, що вже майже три роки хворий на СНІД.

■ **Якутськ**

Потоп триває

Паводок на Лені, що практично повністю знищив місто Ленськ, тепер загрожує Якутську. За даними МНС Росії, рівень води у межах міста продовжує підніматися, наближаючись до критичного рівня. У разі прориву спеціально зведеної захисної дамби в Якутську, за прогнозами, може бути підтоплено приблизно 28 відсотків території міста, в тому числі ТЕЦ, водоканал і промислову зону. Частину будинків, що між річкою і дамбою, вже затоплено.



За повідомленнями кореспондентів «ГУ» та зарубіжних інформагентств. Фото АП.

«Надія» померла першою

Ті, на кого сподіваєшся, можуть занапастити, а ті, кого нехтуєш, — врятувати.

Езоп.



Журналістське розслідування

(Початок на 1-й стор.).

Олега Онищенка, молодого, енергійного офіцера у відставці, мешканці Гераськівки та інших сіл КСП знали за його справами: він не один сезон поставляв селянам пальне, запчастини, надавав усілякі послуги. Керівництво КСП, що опинилося під тягарем нерозв'язних проблем, саме попросилося під крило підприємця, який умів і організувати, і аналізувати, і прогнозувати. На його рахунку були мільйонні оборудки, вдало реалізовані проекти. Олег усвідомлював, який тягар звалює на плечі: багатотисячні борги, зарослі бур'янами поля, спустошені склади і ферми. Але вабила перспектива: люди, які знудилися за роботою, готові були орати, сіяти, збирати урожай. Добре що лише техніки налічувалося близько 100 одиниць.

— Я, ризикуючи, як будь-який селянин, вирішив усе-таки заснувати товариство з обмеженою відповідальністю, —каже Онищенко.

Співзасновниками товариства були хлібороби, які вийшли із КСП зі своїми майновими паями. Насіння соняшнику, що на час створення «Надії» ще дозрівало на полях, за рішенням членів ТОВ стало їхньою частиною внеску до статутного фонду.

бездарного господарювання виконавчої дирекції товариства. Собівартість і продуктивність робіт були украй низькі, збитки — очевидні, а розкрадання з ферм і тракторних бригад — відкриті. Чашу терпіння голови товариства Олега Онищенка переповнив факт падежу 40 (!) голів худоби.

Він вирішив змінити керівника, котрому надміру довіряв.

У червні відбулися збори засновників, на яких директором ТОВ було призначено Володимира Лінгарта із сусіднього се-

До мільйона гривень збитків, завданих Онищенку позаминулого року завдяки «допомозі» керівництва району, додалося ще півтора мільйона. І це без урахування втраченої вигоди. Адже вкладені півмільйона гривень навесні в землю фактично були вкладені в нікуди. Не лише для Онищенка, а й трудівників «Надії». Вони і сьогодні не знають, хто і кому реалізував урожай соняшнику (600 т), кукурудзи (1000 т), цукрових буряків (1000 т), гречки, ячменю, молока, десятки голів ВРХ тощо.

«Мальцев самоправно розпорядився готівкою в сумі до 20 000 грн., отриманими від продажу ТОВ «Надія» великої рогатої худоби Краснодонському м'ясокомбінату, пояснивши, що ці кошти передав Марківській нафтобазі за письмовим розпорядженням голови райдержадміністрації Дорошенка. Прошу притягнути Мальцева до кримінальної відповідальності за самоправство та Дорошенка — за перевищення посадових повноважень, що спричинили тяжкі наслідки...»

З листа В. Лінгарта до прокуратури району.

Підкаблучні органи

Через те насіння і спалахнув конфлікт, про який автор розповів у статті «Надія» помирає першою?» («ГУ» від 22.12.99 р.).

Нагадаю суть. Одночасно з комбайнами восени 1999-го у полі з'явилися доблесні вартові порядку. Вони повідомили, що насіння велено арештувати і перевезти на елеватор для зберігання. До з'ясування обставин. Тодішні глава райдержадміністрації та начальник міліції пояснили свої дії захистом інтересів держави. Їй, мовляв, колишнє КСП заборгувало за пальне, добрива та інше, тому зібраний урожай соняшнику піде на відшкодування боргів...

Керівництво, звісна річ, знало, що така експропріація можлива тільки за рішенням суду або органу, який провадить дізнання чи попереднє слідство... Але що закон, коли команди подаються з великого кабінету в Луганську. Мені Онищенко та ще кілька осіб, у тому числі начальник райвідділу міліції Сергій Лантрат, казали тоді, що той могутній кабінетний голос належить Миколі Гапочці, заступникові глави облдержадміністрації. Нібито не без його благословення співробітники двох сусідніх РВВС також перешкоджали вивезенню насіння ТОВ «Надія».

У прокурора Марківського району Хрипка вкотре запитали: «Чи законно чинить райдержадміністрація щодо «Надії»?

Він мовчав і ствердно хитав головою.

— А чи знаєте ви про вказівку Гапочки застосувати владу до ТОВ?

Прокурор ствердно кивнув, але сказав: «Не знаю».

— Ви, як і раніше, дієте за вказівкою згори?

Начальник відвів очі і з гідністю мовив: «Ні»...

Пам'ятаю, і голова облради Віктор Тихонов, і глава облдержадміністрації Олександр Єфремов, зустрівшися зі мною, казали про неправомірність дій міліції, про неприпустимість втручання в діяльність підприємницької структури, про підтримку тих, хто хоче чесно працювати.

...Після публікації статті в «ГУ» товариству повернули 90 тонн незаконно вилученого насіння. У 1999-му «Надія» не померла.

«Не той пан, хто плуга пхав, а той, хто першим урожай взяв...»

— І не помре, — бив себе у груди Микола Дорошенко, який щойно став на посаду першого керівника району. —Ми всіляко підтримуватимемо ТОВ, адже воно дає шанс колишнім колгоспникам стати на ноги.

Гостинний господар Марківського району знав, що казав. На час нашої зустрічі, у грудні 99-го, в господарстві «Надія» після багаторічного тайм-ауту селяни зорали 1600 (!) га землі, засіяли 400 га озимих, готували техніку і чекали з нетерпінням весни. Новий рік хлібороби зустрічали з вірою в «Надію», яка почала виплачувати зарплату грошима і натурпродуктами.

І ось прийшло тепло на поля і в душі хліборобів, які знудьгувалися за роботою.

— Виростимо врожай, — казав роботодавець Онищенко, —розплатимося за труди ваші.

На доказ своїх намірів закріпитися на землі підприємець завіз до господарства на півмільйона гривень палива, насіння, запчастин. Люди дружно вийшли на поля й засіяли соняшником, кукурудзою, буряками, гречкою, вівсом і ячменем 1680 га, підготували під озимі ще 600 га. Все, як у старі добрі часи! Але не змінилася, на жаль, психологія хліборобів. Як у старі добрі часи, вони дивилися на ТОВ «Надія», як дивилися на КСП ім. Карла Маркса: «Все навкруг колгоспне — все навкруг моє». А тон, схоже, задавали фахівці, які мислили категоріями 80-х років.

— Затрати були необгрунтовано великі, ніхто не збирався заощаджувати копійку, щоб заробити собі-таки карбованця, — з гіркотою констатує Онищенко, який вже давно вміє рахувати чесно зароблені гроші.

Незалежно від особистого вкладу та кінцевого результату всім 238 працівникам ТОВ нараховували зарплату, процвітали зрівнялівка та приписки. Договорів про матеріальну відповідальність не було, документацію практично не вели, роботу тваринників, рослинників і механіків контролювали слабо. У підсумку до літа, як бур'яни на полі, з'явилися «квіточки» ла. «Чужак» з перших днів не сподобався. «Надто круто взявся!» — казали про Володимира Федоровича. А Олегові Володимировичу його принципова позиція в наведенні порядку була дуже доречною. Розпочаті директором «реформи» передбачали зосередження техніки під одним дахом, особисту відповідальність працівників за схоронність колективного майна, зміцнення дисципліни, суворий облік і контроль. Головному інженерові Шилу, головному бухгалтеру Недовєсовій, деяким фахівцям середньої ланки це, схоже, не сподобалося. Опозиція у стінах ВР ще спала, коли в «Надії» народилася група тих, для кого «режим» Лінгарта—Онищенка був неприйнятним. Зрозуміло, за Шилом і Недовєсовою пішли ті, кому перекрили доступ до дармових молока та кормів, до техніки і майбутнього врожаю. Вчорашні виконавці волі інвестора свідомо гудили Онищенка, його добрі наміри тлумачили як прагнення заволодіти урожаєм та майном ТОВ. Шило і Недовєсова активізувалися, коли Лінгарт звільнив їх за відмову виконувати службові обов'язки. У серпні вони скликали, порушивши кілька статей законів, збори, на яких голову Онищенка та директора ТОВ Лінгарта... переобрали. Шило став головою ТОВ, а якийсь Мальцев — директором. Відтоді почалася в господарстві анархія. У вересні 2000-го Старобільський (не Марківський, зважте) суд визнав збори неправомірними, але досі де-факто товариством керує лжедиректор. Він не віддає законним керівникам печатку та документи...

«Попе-попереду Дорошенко...»

А потурає їм, за твердженням Лінгарта, глава райдержадміністрації Микола Дорошенко. Той самий, котрий обіцяв усіляко підтримувати ТОВ. Активізувався у своїй підтримці він саме в час збирання врожаю.

«...Глава Марківської РДА Дорошенко М. І., який прибув у супроводі замначальника РВ УМВС... державного виконавця... і кількох співробітників РВ УМВС у присутності осіб, що перешкоджали збиранню соняшнику, заявив мені: «Ви залізли до чужого городу, вас тут побивають, і їм за це нічого не буде», а також: «Я тут хазяїн і без мене ні одна семечка з района не вийде». А майору Садовому заявив: «... ти еще пожалеешь, что на это поле зашел, я перебалакаю з ким треба».

Із заяви В. ЛІНГАРТА до райсуду.

Усунений від керівництва В. Лінгарт написав десятки листів до прокуратури, судів, обласних та столичних інстанцій. Але всі вони повертаються до Маркова, де райпрокурор не бачить порушень з боку Дорошенка і К°, а райсуд, прикриваючись захистом інтересів селян, заборонив Лінгарту «проводити відчуження майна ТОВ», яке, до слова, згодом (чи не з відома суду?) «революціонери» кудись вивезли.

Онищенко і селяни залишилися ні з чим і з величезними боргами. Люди, які ще рік тому підтримували Олега, сьогодні майже не орють і не сіють: інвестора вони прогнали, а «добродійник» Дорошенко навряд чи знайде під майбутній врожай стільки коштів, скільки протягом кількох років вкладало СП «Капітал»...

...Узимку я побував на фермі в селі Рудівка. Охлялі корови, з ранку не годовані, мукали й жалібно дивилися на тих, хто заходив до корівника. Чи дожили вони до весни? Доярка та сторож слізно прохали не називати їхніх імен, але зізналися, що з Олегом (так шанобливо, як до сина, ставляться жінки до підприємця) багато хто пов'язував свою старість. За стільки років з'явився промінь надії, але минулої осені він щез.

— Ми відчували, що прийшов господар, але його чомусь з'їли, — казали мені і в Гераськівці. — Внаслідок тяганини, яку загострює районна влада, люди не оформляють субсидій, не отримали заробленого і не знають, що їх чекає завтра...

«Попри всі мої скарги на... а також на заступника глави ОДА Гапочку, незаконні дії щодо СП «Капітал» та ТОВ «Надія» тривають».

З листа Онищенка до Верховної Ради України.

...Маючи синицю в руках, вони зазіхнули на журавля. З чим зосталися — їм лишень і відомо.

Але в їхніх силах змінити ситуацію. І не допустити більше втручання в діяльність господарства сторонніх «помічників» — також у їхніх силах.

Та чи знайдеться новий Онищенко, який захоче простягти руку з інвестиціями?!..

Іван ІЛЛЯШ.

Луганська область.

ЗАТ-фірмі «Укргідроспецбуд» — 50

Свій півівіковий ювілей відзначає ЗАТ фірма «Укргідроспецбуд», за радянських часів відома як трест «Укрбудмеханізація», а пізніше — трест «Укргідроспецбуд». Працівники саме цієї організації після вибуху на ЧАЕС стали до виконання нелегкого та відповідального завдання: якнайшвидше побудувати споруди для забезпечення безперебійного постачання жителям столиці не забрудненої радіацією питної води. Водогін, який і тепер напуває Київ деснянською водою, виріс тоді через три місяці.

На рахунку фірми зведення знаних на всю країну водних об'єктів, серед яких Деснянська та Дніпровська водопровідні станції, споруди із водозабезпечення та водовідведення в Києві, Львові, Івано-Франківську, Чернівцях, Сумах, Черкасах, Сімферополі, інших населених пунктах. Але це в минулому, бо на тлі сповільнення темпів житлового будівництва, простою промислового сектору відпала поки що і потреба зведення нових об'єктів водопостачання та водовідведення. У 80-ті роки, розповів генеральний директор ЗАТ Володимир Литвиненко, працівники тресту щорічно виконували робіт на суму понад 35 мільйонів карбованців, а тепер обсяги через відсутність замовлень значно скоротилися. Якщо тут у кращі для фірми часи працювали 2,5 тисячі осіб, то тепер удалося зберегти лише кістяк — близько тисячі працівників та виробничу базу. Водночас, хоч як це парадоксально звучить, у нас модно стало віддавати роботу не вітчизняним будівельникам, а закордонним фірмам.

Тим часом спорудження об'єктів вітчизняними спеціалістами, за словами Володимира Литвиненка, часто-густо зупиняється через недофінансування. Завмерла техніка на будмайданчиках, де зводились очисні споруди зливних стоків у столиці: на Оболоні, Троєщині, Осокорках та в басейні річки Нивки. Через брак роботи в країні гідробудівникам доводилося шукати її у близькому зарубіжжі. Зводили навіть систему водопостачання в Інгушетії, де працювати було не так вже й безпечно, та систему водовідведення в Тобольську Російської Федерації.

Працівники «Укргідроспецбуду» беруть участь у ліквідації наслідків повені в Закарпатті. Хоча, вважає генеральний директор, в країні накопичилося чимало поточних гідротехнічних проблем. Давно назріла потреба спорудження в Києві комплексу доочистки води на Бортницькій станції аерації. Це дало б змогу залучити побудований свого часу трестом водовід Дніпро—Рось, що забезпечить дніпровською питною водою Білу Церкву, Умань. У перспективі — зведення так званої реверсивної насосної станції в Києві. Її почали проектувати в інституті «Київпроект» на замовлення «Київводоканалу». Якщо внаслідок аварії або з якихось інших причин буде забруднено Десну, пояснив Володимир Литвиненко, станція «переключатиме» споживачів цієї води на дніпровську. І навпаки. Жителі, «приписані» до Славутича, за необхідності зможуть користуватися деснянською водою.

Гребля на Західному Бузі



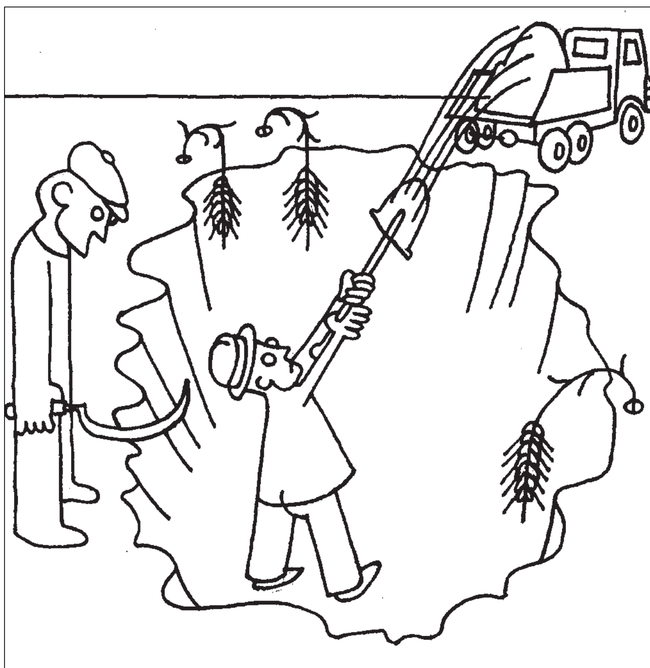
І все-таки гідробудівники відзначатимуть ювілей з вірою у краще завтра. Як поінформував Володимир Литвиненко, Київміськдержадміністрація відшукала кошти на добудову очисних споруд на Оболоні, на зведення об'єктів водопостачання житлових масивів лівобережжя столиці.

Лілія СИДОРОВА.

«Віддайте нашу землю!»

кажуть селяни із колишнього КСП імені Ватутіна Якимівського району Запорізької області

КСП імені Ватутіна лихоманило ще до реформування АПК. Змінювалися в Радіонівці керівники місцевого сільгосппідприємства, але ситуація в ньому не поліпшувалася. Заборгованість лише у зарплаті перевищила декілька сот тисяч гривень.



Без хазяїна і двір плаче

Доведені до зубожіння працівники КСП почали звертатися до суду з вимогою виплатити їм зароблене. І їхні справедливі позови частково задовольнялися. За рахунок ліквідного майна КСП. Власне, за рахунок їхнього-таки майна, котре, описане судовими виконавцями, продавалося, як стверджують тепер самі ватутінці, практично за безцінь.

У такий спосіб КСП зовсім позбулося такої галузі, як тваринництво, а потім з молотка пішла сільгосптехніка... Врешті-решт, продали й консервний завод, на який свого часу покладали великі надії. Одне слово, сьогодні ватутінців мало турбує паювання майна їхнього підприємства — майже все, що наживали роками, вже перейшло до чужих рук. Проте із боргами КСП так і не розрахувалося. І не лише із зарплати. Своє реформування КСП імені Ватутіна зустріло в борговій ямі «завглибшки» більш як 2 мільйони гривень.

Орендарі щедрі на обіцянки...

Бюджетну заборгованість ватутінцям, як і всім реформованим сільгосппідприємствам, списали. Але після оборудок колишніх керівників КСП залишилася його заборгованість комерційним структурам. На сьогодні вона становить 1 мільйон 277 тисяч гривень. Певне, саме тому більшість ватутінців і не повірила у створений в Радіонівці кооператив, який став правонаступником КСП. Дехто взявся господарювати на своїй землі самостійно. Інші — переважно пенсіонери — вирішили здати земельні паї (кожному припало в середньому трохи більше трьох гектарів) в оренду.

Вибір в орендодавців був невеликий — або місцеве ТОВ «Агрос», або відома на Запоріжжі фірма «Агротехтранс». Її керівник Євген Щавлинський на обіцянки не скупився. За договорами орендар зобов'язався видати на кожний пай 0,5 тонни пшениці і стільки само ячменю, а також 50 літрів олії. У грошовому еквіваленті це навіть перевищує отой обов'язковий 1 відсоток від кадастрової оцінки угідь, що бралися в оренду. Не випадково угоди із ТОВ «Агротехтранс» уклали (на 7 років) аж 136 ватутінців.

...Та скупі на розрахунки

Здавалося б, ось як зримо виявилися перші соціальні очікування від аграрної реформи. Тепер селяни мають не тільки власність, а й право одержувати від неї доходи. Справді, таке право вони сьогодні мають. Проте... «Допоможіть нам розірвати угоди із запорізькою фірмою «Агротехтранс», — звернувся до нашої редакції від імені отих 136 ватутінців Володимир Скугаревський. —Наш орендар не тримає свого слова. Він розрахувався з нами лише частково — соняшниковою олією, та й то не з усіма. Зерна ніхто не одержав. Наші землі не обробляються...»

З листа Володимира Парфеновича було зрозуміло, що селяни зневірилися у співпраці з ТОВ «Агротехтранс» і хочуть забрати свою землю назад. Звісно, у випадках, коли орендар не бажає добровільно розірвати договори, потрібно звернутися до суду. Одна із підстав для цього — порушення умов договору в частині плати за оренду земельного паю. Але без ознайомлення з договором було б необачно просто порадити В. Скугаревському та його односельцям вирішувати спір з орендарем у судовому порядку. Іноді люди підписують таке!.. Хоч це, звичайно, не знімає з них відповідальності.

Усяк правду знає, та не всяк за неї дбає

Дещо здивував мене і договір на оренду земельного паю, підписаний Володимиром Парфеновичем. У цьому договорі були відсутні... умови його розірвання. Терміни видачі орендної плати конкретно не вказано, але про намір розірвати договір орендодавець має попередити орендаря в письмовій формі аж за 6 місяців до початку нового сільськогосподарського циклу. В одному пункті цієї угоди йдеться про те, що, мовляв, спірні питання сторін розглядає арбітражний суд. Чого тут більше: правової безграмотності чи зневаги до селян? Адже жоден арбітражний суд не розглядатиме заяву фізичної особи. Значить, сиди, мов той кріпак, сім років без натуроплати — і не рипайся?

Та більше мене здивували навіть не самі умови цього договору, а те, що він усе-таки зареєстрований у сільській раді, яка, здавалося б, мала, точніше, зобов'язана передусім стояти на сторожі інтересів своїх односельців, принаймні їхніх прав.

— Та «Агротехтранс» вже й так — добровільно —погодиться розірвати договори, укладені з ватутінцями, і відпустити людей... — повідомив землевпорядник Володимир Варфоломеєв.

Це підтвердили й Скугаревські — Володимир Парфенович і Марія Вікторівна, з якими я зустрівся в Радіонівці. Вони були задоволені, що їх «відпустили» без звернення до суду.

— Тепер (без судового рішення) «Агротехтранс» навряд чи дотримає свого слова — цілком розрахується за оренду ваших земельних паїв, — висловив я припущення, яке дещо збентежило Скугаревських.

Схоже, Володимир Парфенович та Марія Вікторівна, чий сімейний бюджет складається із двох пенсій інвалідів II групи, ще сподіваються на шляхетність орендаря.

На гріш амуниції, на десять амбіції?

33 ватутінці не розірвали своїх договорів на оренду земельних паїв з «Агротехтрансом». Можливо, не відають, що їх «відпускають»... Чи не вірять у порядність орендаря і хочуть відстояти свої права в судовому порядку? Тоді їм не завадило б знати, що в разі невчасного розрахунку з власником землі він може вимагати від орендаря пеню у сумі 0,5 відсотка за кожний прострочений день, а суд може ще призначити й виплату моральної шкоди. Варто також, подаючи позов до суду, звернутися з проханням відшкодувати судові витрати за рахунок відповідача.

До того ж цього року коефіцієнт вартості сертифіката на земельну частку (пай) збільшено на 2,42. Тобто плата за використання паю обов'язково має зрости не менш як на 30 відсотків. Навіть там, де договори укладено на 5—7 років, потрібно перерахувати плату за оренду, зареєструвати у сільраді зміни до договору.

Переконаний, керівникам ТОВ «Агротехтранс» про все це добре відомо. Тому й «відпустили» ватутінців? Не беруся стверджувати однозначно. Хотілося б мати інформацію з перших рук, але, на жаль, ні з ким із причетних до прийняття тих чи інших рішень у «Агротехтрансі» так і не вдалося зустрітися.

Певно, керівництво «Агротехтрансу» переоцінило можливості свого підприємства.

— Із цією фірмою працювати дуже нелегко, — поскаржився начальник управління АПК Якимівської райдержадміністрації Анатолій Пудовка. — Ось і в сусідньому селі «Агротехтранс» теж взяв у оренду земельні паї і дотепер ще сповна не розрахувався з людьми. Знову-таки, землі не обробляються...

На узбіччі

Із Радіонівки мене проводжали Володимир Парфенович і Марія Вікторівна, яка, ледь стримуючи сльози, все розповідала про їхнє нелегке життя-буття.

— Та нас іще вважають за багатих! — дорікнув їй чоловік. — Бо ми маємо козу... Нехай краще кореспондент розкаже, як воно буде з пенсіями. Я — інвалід війни. Читав оце в «Голосі України»...

На прощання він подав мені ліву руку, бо кисті правиці у нього немає.

— Куди ж ви тепер зі своїми паями? — запитав я.

— А ми їх уже здали в оренду «Агросу», Григорію Івановичу Соколу. Він — із наших, не образить...

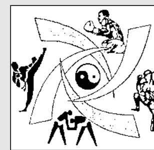
Олександр АБЛІЦОВ.
Запорізька область.

Мал. ВОЛОДИМИРА ВАСЬКОВЦЕВА.

Спорт

■ *Поговоримо про кубки*

Усе готово до вирішальних змагань





Протягом останніх місяців у регіонах України тривали відбіркові змагання з видів бойових мистецтв на Кубок Президента України. Їх разом із федераціями, клубами, спонсорами організувала Асоціація професійних видів єдиноборств (АПВЄ). В турнірах взяли участь майже дві тисячі спортсменів. І ось, нарешті, настав довгоочікуваний час фіналів. З цього приводу в Державній податковій адміністрації України відбулася прес-конференція керівників асоціації Миколи Азарова та Андрія Чистова. Відзначалося, що з червня по листопад фінальні змагання на Кубок Президента України пройдуть у Дніпропетровську, Луганську, Ялті, Чернігові, Полтаві і Києві. Виступаючи перед журналістами, Микола Азаров підкреслив, що проведення низки таких відповідальних турнірів — дуже престижна і почесна справа для асоціації. І все ж головне, підкреслив він, це створення в недалекому майбутньому додаткової мережі підліткових клубів і центрів з єдиноборств для молоді, загартування людей різного віку та професій, залучення їх до активного і здорового способу життя.

По закінченні зустрічі М. Азаров вручив почесні самурайські мечі — за активну роботу з підготовки до кубкових змагань і співробітництво з АПВЄ, — В. Кучмі (Дніпропетровськ) — офіційному кураторові Кубка Президента, президентам Луганської і Житомирської обласних асоціацій професійних видів єдиноборств А. Антипову і А. Петренку, а також директору ЗАТ "Луганський Енергетичний Альянс" А. Кисельову. Не обійшла у цей день почесна нагорода і самого Миколу Яновича. Рішенням президії і активу асоціації йому було вручено почесний красень-кубок за активну роботу з розвитку єдиноборств в Україні.

Євгенія **ШОВКОПЛЯС.**

У нове тисячоліття — з новим Кубком

Учора в національному палаці «Україна» відбулася презентація комплексу нагородної атрибутики Кубка країни з футболу нового зразка.

Президент ФФУ, народний депутат України Григорій Суркіс розповів присутнім про ідею виготовлення нового призу та його авторів. Зокрема, він згадав, що у перший рік нового тисячоліття, коли ми відзначаємо десяту річницю незалежності нашої держави і Федерації футболу України, ФФУ спільно з ТОВ "Геральдична палата" виготовили комплекс нагородної атрибутики Кубка України з футболу. До нього входять: перехідний Кубок нового зразка, пам'ятний Кубок для команди переможців, диплом команди-володаря призу, медалі переможців та пам'ятні медалі і дипломи переможців та фіналістів. Увесь комплекс реалізовано як єдиний цілісний задум. Він покликаний на вищому рівні продемонструвати престиж та потенціал українського футболу, високі художні традиції національної та європейської школи ексклюзивного призу, гідний України та її спортивної слави.

Над головним Кубком та рештою атрибутики працювали десятки людей: художники, комп'ютерні дизайнери, мистецтвознавці, історики, майстри-ювеліри, червонодеревники, скульптори, спеціалісти-гальваніки, майстри обробки металу найвищої кваліфікації. Вони створили комплекс, що не має аналогів у світі. І найбільша подяка тут директорові й художньому керівникові ТОВ "Геральдична палата" Олексі Руденку та знаному ювелірові Михайлу Чебурахину.

У ці дні новий Кубок виставлено у вітрині кафе «Планета Спорт», що на вулиці Богдана Хмельницького. У неділю, 27 травня, у фінальному матчі зустрінуться «Шахтар» та ЦСКА, і цей приз дістанеться одній із команд.

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

На знімку: *новий Кубок України з футболу.*

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.



Фінансова звітність КБ «Хрещатик»
за I квартал 2001 року

Звіт про прибутки та збитки комерційного банку «Хрещатик» на 1 квітня 2001 року 01001 м. Київ, вул. Хрещатик, 8-а

(коп.)

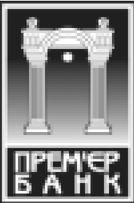
Символ	Стаття доходів	Усього
	Доходи	**579538582**
60	Процентні доходи	473637693
601	Процентні доходи за коштами, розміщеними в інших банках	74267950
602	Процентні доходи за кредитами суб'єктам господарської діяльності	355833058
604	Процентні доходи за кредитами фізичним особам	38548568
605	Процентні доходи за цінними паперами	4988117
61	Комісійні доходи	84091671
610	Комісійні доходи за операціями з банками	2254750
611	Комісійні доходи за операціями з клієнтами	81836921
62	Результат від торговельних операцій	14940214
63	Інші банківські операційні доходи	6760324
639	Інші банківські операційні доходи	6760324
6397	Штрафи, пені, що отримані за банк. операціями	811876
64	Інші небанківські операційні доходи	90480
649	Інші небанківські операційні доходи	90480
68	Непередбачені доходи	18200
	Витрати	550531937
70	Процентні витрати	269603966
701	Процентні витрати за коштами, отриманими від інших банків	7735331
702	Процентні витрати за коштами до запитання суб'єктів господарської діяльності	68556868
703	Процентні витрати за коштами бюджету та позабюджетних фондів України	161918266
704	Процентні витрати за коштами фізичних осіб	25612055
705	Процентні витрати за цінними паперами власного боргу	5781446
71	Комісійні витрати	8527985
710	Комісійні витрати	8527985
73	Інші банківські операційні витрати	40510932
739	Інші банківські операційні витрати	40510932
7397	Штрафи, пені, що сплачені за банк. операціями	514
74	Інші небанківські операційні витрати	219336405
740	Витрати на утримання персоналу	103116668
7400	Основна і додаткова заробітна плата	74851936
7401	Внески на державне соціальне страхування	21377144
74011	з них: збір на соц. страхув. на випадок безробіття	928914
7403	Матеріальна допомога та ін. соц. виплати	6827324
741	Сплата податків та інших обов'язкових платежів крім податку на прибуток	4380673
7419	Сплата інших податків та обов'язкових платежів крім податку на прибуток	4380673
742	Витрати на утримання основних засобів та нематеріальних активів	40668034
7420	Витрати на утримання власних основних засобів та нематеріальних активів	9236840
7421	Витрати на утримання орендованих основних засобів та нематеріальних активів	649686
7423	Амортизація	30781508
743	Інші експлутаційні та господарські витрати	26960803
744	Витрати на телекомунікації	27333684
745	Супутні небанківські операційні витрати	16586543
749	Інші небанківські операційні витрати	290000
77	Відрахування в резерви та списання безнадійних активів	12157337
770	Відрахування у резерви	5688727
772	Відрахування в резерви під сумнівну	6468610
	Прибуток (збиток) до сплати податку	29401957
79	Податок на прибуток	395312
	Чистий прибуток (збиток)	29006645
	Голова Правління	**Д. М. Гриджук**
	Головний бухгалтер	**В. М. Юр**

Зведений балансовий звіт комерційного банку «Хрещатик» на 1 квітня 2001 року

01001, м. Київ, вул. Хрещатик, 8-а

(коп. та сота частка од. валют)

Статті балансу	На початок року 01-01-2001р.	Усього 01-04-2001р.	НВ	Резиденти ВКВ	НКВ	НВ	Нерезиденти ВКВ	НКВ
АКТИВИ	**12186987469**	**14677523385**	**11621274460**	**1265010270**	**192894**	**0**	**1790357686**	**688075**
Готівкові кошти	203625840	274720094	229897879	44633596	188619	0	0	0
Банківські метали	0	0	0	0	0	0	0	0
Дорожні та інші чеки	2499870	7102399	0	7102399	0	0	0	0
Кошти в НБУ	2604231882	2213116879	2213116879	0	0	0	0	0
Кошти в інших банках	751377333	1468638851	3374016	35892206	4275	0	1428680279	688 075
Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ	0	263189936	263189936	0	0	0	0	0
у т. ч. цінні папери, емітовані НБУ	0	0	0	0	0	0	0	0
Резерв під знецінення казначейських ЦП	0	0	0	0	0	0	0	0
Нетто: казначейські цінні папери та цінні папери, емітовані НБУ	0	263189936	263189936	0	0	0	0	0
Депозити та кредити в інших банках	1167000000	2775677407	2414000000	0	0	0	361677 407	0
Резерв під заборгованість інших банків	0	2000000	2000000	0	0	0	0	0
Нетто: депозитів, кредитів в інших банках	1167000000	2773677407	2412000000	0	0	0	361677407	0
Цінні папери в портфелі банку на продаж	0	0	0	0	0	0	0	0
Резерв під знецінення ЦП на продаж	0	0	0	0	0	0	0	0
Нетто: цінних паперів в портфелі банку на продаж	0	0	0	0	0	0	0	0
Цінні папери в портфелі банку на інвестиції	2400000	2400000	2400000	0	0	0	0	0
Резерв під знецінення ЦП на інвестиції	1909250	1909250	1909250	0	0	0	0	0
Нетто: цінних паперів на інвестиції	490750	490750	490750	0	0	0	0	0
Кредити та фінансовий лізинг (оренда), які надані клієнтам	6816721192	6992398554	5836212238	11561863 16	0	0	0	0
Резерв під кредити та фінансовий лізинг (оренда), які надані клієнтам	262247562	265908852	255421562	10487290	0	0	0	0
Нетто: кредитів та фінансового лізингу (оренда), які надані клієнтам	6554473630	6726489702	5580790676	11456990 26	0	0	0	0
Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ	550000	300000	300000	0	0	0	0	0
Основні засоби та нематеріальні активи	805853662	835671599	835671599	0	0	0	0	0
Зношення основних засобів та нематеріальних активів	187041513	230930951	230930951	0	0	0	0	0
Нетто: основні засоби та нематеріальні активи	618812149	604740648	604740648	0	0	0	0	0
Нараховані доходи до отримання	133407390	182901509	164012287	18889222	0	0	0	0
Резерви під сумнівну заборгованість за нарахованими доходами	0	6468610	6468610	0	0	0	0	0
Нетто: нараховані доходи до отримання	133407390	176432899	157543677	18889222	0	0	0	0
Інші активи	150518625	168623820	155829999	12793821	0	0	0	0
Резерв під можливі втрати за дебіторською та сумнівною дебіторською заборгованістю банку	0	0	0	0	0	0	0	0
Нетто: інші активи	150518625	168623820	155829999	12793821	0	0	0	0
СУКУПНІ АКТИВИ	**12186987469**	**14677523385**	**11621274460**	**1265010270**	**192894**	**0**	**179035768 6**	**688075**
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ	**9732468690**	**12082997961**	**9217109630**	**2752295184**	**242939**	**8018282**	**1053319 26**	**0**
Кошти банків	0	0	0	0	0	0	0	0
Депозити та кредити банків	1168433095	2414108724	800000000	1614108724	0	0	0	0
у т. ч. кредити, отримані від НБУ	0	0	0	0	0	0	0	0
Кошти клієнтів	8350289742	9451097185	8376374433	961129605	242939	8018282	1053319 26	0
Інші депозити	63396749	167327521	1500000	165827521	0	0	0	0
Боргові цінні папери, емітовані банком	10000000	0	0	0	0	0	0	0
Кредити, отримані від міжнародних фінансових організацій	0	0	0	0	0	0	0	0
Субординована заборгованість	0	0	0	0	0	0	0	0
Нараховані витрати до сплати	24326341	36952412	25723078	11229334	0	0	0	0
Інші зобов'язання	116022763	13512119	13512119	0	0	0	0	0
СУКУПНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ	**9732468690**	**12082997961**	**9217109630**	**2752295184**	**242939**	**8018282**	**105331926**	**0**
КАПІТАЛ	**2454518779**	**2594525424**	**2594525424**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Статутний капітал	2000000000	2111000000	2111000000	0	0	0	0	0
Зареєстрований статутний капітал банку	2000000000	2150000000	2150000000	0	0	0	0	0
Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	0	39000000	39000000	0	0	0	0	0
Нетто: сплачений зареєстрований статутний капітал банку	2000000000	2111000000	2111000000	0	0	0	0	0
Капіталізовані дивіденди	0	0	0	0	0	0	0	0
Викуплені власні акції	0	0	0	0	0	0	0	0
Результат минулих років	0	0	0	0	0	0	0	0
Прибуток минулого року, що очікує затвердження	0	44875589	44875589	0	0	0	0	0
Збитки минулого року, що очікують затвердження	0	0	0	0	0	0	0	0
Емісійні різниці	0	0	0	0	0	0	0	0
Загальні резерви	246595690	409643190	409643190	0	0	0	0	0
Результат поточного року	207923089	29006645	29006645	0	0	0	0	0
СУКУПНИЙ КАПІТАЛ	**2454518779**	**2594525424**	**2594525424**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
СУКУПНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ І КАПІТАЛ	**12186987469**	**14677523385**	**11811635054**	**2752295184**	**24 2939**	**8018282**	**105331926**	**0**
Активи-пасиви (має бути 0)	0	0	-190360594	-1487284914	-50045	-8018282	1685025760	688075
Активи №№ 380,390,391,392	742569594	585809585	448308300	137264628	236657	0	0	0
Пасиви №№ 380,390,391,392	742569594	585809585	249929424	335005474	874687	0	0	0
Доходи №№ 608,618,638,648	69353300	9471851	9471851	0	0	0	0	0
Витрати №№ 708,718,738,748	69353300	9471851	9471851	0	0	0	0	0
Різниця (має бути 0)	0	0	8018282	-1685025760	-688075	-8018282	1685025760	688075
Голова Правління							**Д. М. Гриджук**	
Головний бухгалтер							**В. М. Юр**	



Фінансова звітність АКБ "Прем'єрбанк" за 2000р.

Звіт про прибутки та збитки АКБ "Прем'єрбанк" за 2000р.

(тис.грн.)

Рядок	Найменування статті	Звітний рік	Попередній рік
1,1	Процентний дохід	27 481	27 827
1,2	Процентні витрати	-20 431	-18 260
1	Чистий процентний дохід	7 050	9 567
2,1	Комісійний дохід	5 373	3 906
2,2	Комісійні витрати	-482	-643
2	Чистий комісійний дохід	4 891	3 263
3	Дивідендний дохід	2	6
4	Чистий торговельний дохід	-1 574	6 766
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів		
6	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій		
7	Інший операційний дохід	15 072	131
8	Операційний дохід	25 441	19 733
9	Загальноадміністративні витрати	-8 850	-7 752
10	Витрати на персонал	-2 432	-3 358
11	Прибуток від операцій	14 159	8 623
12	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	-13 687	-8 581
13	Прибуток до оподаткування	472	42
14	Податок на прибуток	-50	-294
15	Прибуток після оподаткування	422	-252
16	Непередбачені доходи/витрати	8	649
17	Чистий прибуток/ збиток банку	430	397
	Голова Правління		**О.О. Беззуб**
	В.о.гол. бухгалтера		**О.С. Бабічева**

Балансовий звіт АКБ "Прем'єрбанк" за 2000р.

(тис.грн.)

Рядок	Найменування статті	Звітний рік	Попередній рік
	АКТИВИ		
1	Кошти та залишки в НБУ	31 653	17 443
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані НБУ	3 270	3 355
3	Кошти в інших банках	23 319	25 863
4	Цінні папери на продаж	5 572	11 296
5	Кредити та заборгованість клієнтів	59 004	52 898
6	Інвестиційні цінні папери	88	353
7	Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ		71
8	Основні засоби та нематеріальні активи	24 469	16 416
9	Чисті нереалізовані доходи від похідних фінансових інструментів		
10	Нараховані доходи до отримання	13 280	16 266
11	Інші активи	42 548	17 199
12	**Усього активів**	**203 203**	**161 160**
	ЗОБОВ`ЯЗАННЯ		
13	Кошти банків	28 738	30 911
14	Кошти клієнтів	116 320	72 574
15	Інші депозити		
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	1 005	
17	Чисті нереалізовані витрати від похідних фінансових інструментів		
18	Нараховані витрати до сплати	7 833	7 482
19	Інші зобов'язання	6 217	6 429
20	**Усього зобов`язань**	**160 113**	**117 396**
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
21	Статутний капітал	30 000	30 000
22	Капіталізовані дивіденди		
23	Акції, викуплені в акціонерів		
24	Емісійні різниці		
25	Резерви	3 688	3 290
26	Переоцінка основних засобів	8 730	8 730
27	Нерозподілений прибуток	672	1 744
28	**Усього власного капіталу**	**43 090**	**43 764**
	Усього пасивів	**203 203**	**161 160**

Голова Правління **О.О. Беззуб**
В.о.гол. бухгалтера **О.С. Бабічева**

Звіт про зміни у власному капіталі АКБ "Прем'єрбанк" за 2000р.

(тис.грн.)

Рядок	Найменування статті	Статутний капітал зареєстрований, сплачений	Емісійні різниці	Викуплені власні акції	Резерви	Переоцінка основних засобів та нематеріальних активів	Нерозподілений прибуток	Капіталізовані дивіденди	Капітал та резервні фонди, усього	Попередній рік 1999
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Залишок на 1 січня	30 000	-	-	3 290	8 731	1 743	-	43 764	17325
2	Переоцінка основних засобів								-	8 417
3	Переоцінка нематеріальних активів									
4	Дивіденди за минулий рік сплачені									
5	Капіталізовані дивіденди за минулий рік									
6	Чистий прибуток						430		430	397
7	Розподіл у загальні резерви банку				-2 681				-2 681	-
8	Розподіл у резервні фонди				3 078		-397		2 681	-
9	Сплата в раніше зареєстрований статутний капітал									
10	Реєстрація акцій нового випуску (на суму внесків)								-	17 625
11	Купівля власних акцій									
12	Продаж раніше викуплених власних акцій									
13	Ефект змін в облікових політиках або виправлення суттєвих помилок									
14	Списання безнадійної заборгованості						-1 104		-1 104	-
15	Залишок за станом на 31 грудня.	30 000	-	-	3 687	8 731	672	-	43 090	43 764

Голова Правління **О.О. Беззуб**
В.о.гол. бухгалтера **О.С. Бабічева**

Звіт про рух грошових коштів АКБ "Прем'єрбанк" за 2000р.

(тис.грн.)

Рядок	Найменування статті	Звітний рік	Попередній рік
	І. Операційна діяльність		
1	Чистий прибуток (збиток) поточного періоду	430	397
	Поправки чистого прибутку		
2	Нараховані витрати	350	4 398
3	Нараховані доходи	-2 986	-9 437
4	Амортизація основних засобів	798	671
5	Резерви під сумнівні борги, знецінення активів	12 280	11 510
6	Торговельний результат	-777	-3 471
7	Нарахований та відстрочений податок	166	-1 483
8	Прибуток (збиток) від продажу інвестицій	58	-351
9	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані компанії	-	-
10	Амортизація дисконту і премії цінних паперів	-452	-44
11	Інший рух коштів, які не є грошовими	2 488	-1 100
12	**Чистий грошовий прибуток від поточних операцій банку**	**12 355**	**1 090**
13	Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передоплат іншим банкам	17 934	-11 514
14	Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам	-20 692	-20 410
15	Зменшення (збільшення) інших активів	-21 435	-2 288
16	Збільшення (зменшення) коштів, які отримані від Національного банку України	-7 528	-2 060
17	Збільшення (зменшення) коштів інших банків	5 355	11 947
18	Збільшення (зменшення) поточних та депозитних рахунків	38 794	24 986
19	Збільшення (зменшення) інших зобов`язань	-257	165
20	Реалізація (придбання) цінних паперів у портфелі банку на продаж	11 828	-5 866
21	**Чисте збільшення (зменшення) активів та зобов'язань від операційної діяльності**	**23 999**	**-5 040**
22	**Чистий приплив (відплив) грошових коштів від операційної діяльності**	**36 354**	**-3 950**
	ІІ. Інвестиційна діяльність		
23	Реалізація (придбання) інвестиційних паперів	-364	2 025
24	Зменшення (збільшення) вкладень в асоційовані компанії	71	-4
25	Зменшення (збільшення) вкладень у дочірні установи	-	-
26	Зменшення (збільшення) основних засобів та нематеріальних активів	-9175	-207
27	**Чистий відплив грошових коштів від інвестиційної діяльності**	**-9 468**	**1 814**
	ІІІ. Фінансова діяльність		
28	Збільшення (зменшення) цінних паперів власного боргу	656	1 471
29	Збільшення (зменшення) субординованих зобов`язань	5 054	-170
30	Збільшення (зменшення) сплаченого акціонерного капіталу	-	17 625
31	Дивіденди, що сплачені протягом звітного періоду	-	-
32	**Чистий приплив грошових коштів від фінансової діяльності**	**5 710**	**18 926**
33	**Чисте збільшення (зменшення) грошових коштів та їх еквівалентів**	**32 596**	**16 790**
34	**Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року**	**22 257**	**5 467**
35	**Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року**	**54 853**	**22 257**

Керівник **О.О. Беззуб**
В.о. гол. бухгалтера **О.С. Бабічева**

Витяг з аудиторського висновку від 19 березня 2001 року

Згідно угоди № 33 від 07.07.2000 р. та додаткової угоди від 05.02.2001 р. між аудиторською фірмою «Аудит — сервіс» (ліцензія № 000027, надана згідно рішення ліцензійної комісії Аудиторської палати № 1 від 23.03.98 р.; свідоцтво про внесення в Реєстр суб'єктів аудиторської діяльності № 0027 від 26.01.2001 р., реєстраційний номер 98) та АКБ «Прем'єрбанк», аудитором (сертифікат АБ № 000076, наданий згідно рішення Аудиторської палати № 21 від 27.11.94, дію якого продовжено рішенням № 70 від 29.10.98 р.) була проведена перевірка річної фінансової звітності банку.

Результатами перевірки встановлено:

— фінансова звітність АКБ «Прем'єрбанк» надає дійсне і повне уявлення про реальний склад активів і пасивів банку за 2000 рік, та достовірне відображення результатів його діяльності за цей же період;

— баланс АКБ «Прем'єрбанк» станом на 01 січня 2001 р. в сумі 203 203 тис. грн. та прибуток розміром 430 тис. грн. підтверджено.

Голова Правління **О. О. БЕЗЗУБ**
В. о. гол. бухгалтера **О. С. БАБІЧЕВА.**

Доповнення до інформації опублікованої в газеті «Голос України» № 87(2587) від 19.05.2001 року.

Товариство з обмеженою відповідальністю «Кварта-Центр», яке володіє більш як 10 відсотками голосів акціонерів ВАТ «Зарожанський цукровий завод», відповідно до ч.4 ст. 45 Закону України «Про господарські товариства» та в зв'язку з відмовою Правління провести загальні збори акціонерів оголошує про скликання позачергових загальних зборів акціонерів ВАТ «Зарожанський цукровий завод» 6 липня 2001 року.

Порядок денний загальних зборів акціонерів ВАТ «Зарожанський цукровий завод»:

1. Вибори Голови Спостережної Ради, членів Спостережної ради, Голови та членів Ревізійної комісії.
2. Внесення змін і доповнень до Статуту Товариства.
3. Про затвердження угод, пов'язаних з відчуженням майна, передачею майна в оренду, одержанням позик, кредитів, наданням майна Товариства в заставу (в тому числі цілісного майнового комплексу), видачею гарантій, поручительств.
4. Про передачу повноважень Загальних зборів акціонерів до компетенції Спостережної ради.

Загальні збори відбудуться в м. Новоселиця, вул. Косіора 9, приміщення РТП.

Початок зборів 14 год., реєстрація акціонерів з 9.00 до 13.50.

Арбітражним судом Львівської області порушено справи про банкрутство за заявами ДПІ Львівської області до:

1. Кооператив «Майстер» (Львівська обл. Пустомитівський район с. Липники, 293), р/р 26009276419001, в Західному головному регіональному управлінні «Приватбанку», справа № 7/50-23/20.

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого, ліцензованого спеціаліста Савчука М. В.

2. МПП «Джерело Карпат» (81400, Львівська обл., м. Самбір, вул. Вузька, 11, кв.11), р/р 26008301268 у відділенні Ощадного банку м. Самбора, справа № 7/63-23/29.

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого, ліцензованого спеціаліста Меленя М. П.

Арбітражний суд Львівської області приймає заяви кредиторів та санаторів протягом місяця з дня публікації цього оголошення за адресою: 79010, м. Львів вул. Личаківська, 81.

КГПОП «Гарячі страви» ликвидируется, код 22946315, р/с 26009301360083 ПИБ Зализнычного отделения г. Киева.

Претензии принимаются в течение одного месяца со дня опубликования по адресу: Киев, 32, ул. Толстого,28.

МІНІСТЕРСТВО ЕКОНОМІКИ УКРАЇНИ
Агентство з питань банкрутства
(Ліцензія № 000392 від 27.03.2000 р.)
запрошують до співпраці можливих санаторів/інвесторів, зацікавлених у фінансовому оздоровленні

Державного підприємства «ЯГОТИНСЬКИЙ ЦУКРОВИЙ ЗАВОД»
(07700, Київська обл., м. Яготин, вул. Черняхівського, 1, код 00333330, р/р 260014 в Яготинському відділенні АППБ «Аваль», МФО 321745)
у зв'язку з порушенням Арбітражним судом Київської обл. справи про банкрутство № 289/26-99
(відповідне оголошення опубліковано у газеті «Голос України» № 204 від 07.11.2000р.)
Заяви можливих санаторів/інвесторів приймаються протягом десяти днів з моменту опублікування за адресою:
0103, м. Київ, а/я 103,
контактний тел./факс: (044) 235-71-60, 235-71-78.

АТ «Чернігівбудрозвідування»

повідомляє: 24 липня об 11 годині за адресою: м. Чернігів, вул. Леніна, 233-А відбудуться загальні збори акціонерів товариства.

Порядок денний:

1. Про результати фінансово-господарської діяльності за 1998, 1999 та 2000 роки.
2. Затвердження акта ревкомісії по перевірці річних балансів та звітів за 1998-2000 рр.
3. Основні напрями роботи на 2001 рік.
4. Вибори голови правління — директора і ревізійної комісії.
5. Викладення статуту в новій редакції.
6. Про перерозподіл акцій в товаристві.
7. Про зміну реєстратора.
8. Притягнення акціонера Глибовця Л. М. до відповідальності.

Реєстрація учасників зборів з 10.00 до 11.00.

Представникам мати при собі паспорт і довіреності.

Правління.

Закрите акціонерне товариство «Зарожанський цукровий завод» (юридична адреса: Чернівецька обл., Хотинський р-н, с. Зарожани, код ЄДРПОУ 31328655), зареєстроване Хотинською райдержадміністрацією 14.03.2001 р., повідомляє про свою ліквідацію. Претензії кредиторів приймаються протягом двох місяців з моменту опублікування оголошення за адресою: 76000, м. Івано-Франківськ, вул. Воїнів-інтернаціоналістів,6.

Арбітражний суд м. Києва (252030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького,44-в) порушив справу № 15-258-б про банкрутство ВАТ «СКТБ «Комплекс» (03115, м. Київ, вул. Святошинська,34, код ЗКПО 03745746, р/р 26005000002102 в АКБ «Київ», МФО 322498).

Розпорядником майна призначений Ізбух Ігор Аркадійович, ліцензія від 18.01.01 № 347.

Заяви кредиторів та можливих санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

ТОВ «Експат Лайф» код 30930753, зареєстроване 24.05.2000 р. Шевченківською районною державною адміністрацією м. Киева реєстраційний номер 10958, повідомляє про свою ліквідацію. Дебіторські та кредиторські вимоги приймаються на протязі 2-х місяців за телефонами:
434-89-55, 434-32-59.

Ліквідатор (арбітражний керуючий) Білодід Г. М. (Ліцензія № 000307 від 14.03.2000 р.) повідомляє про ліквідацію «Броварського міського споживчого товариства» (м. Бровари, вул. Івана Гонти, 16, (р/р 2600630006, в АКБ «Укрсоцбанк» м. Бровари, МФО 321693, код ЄДРПОУ 01755077), в зв'язку з визнанням його банкрутом (Постанова арбітражного суду Київської області про визнання банкрутом від 06.04.2001 р. справа №247/36-98).

До відома громадськості!

Товариство з обмеженою відповідальністю «Енергія», м. Київ, вул. Гоголівська, 30, тел. 212-10-03, 216-28-37

Подало до Національної Комісії регулювання електроенергетики заяву про видачу ліцензії на здійснення підприємницької діяльності з постачання природного газу за нерегульованим тарифом за місцем здійснення заявленої діяльності — Україна.

Український науковий центр державної реєстрації і сертифікаційних випробувань інформаційних технологій «Софт-Рейтинг», ідентифікаційний код 13673284, повідомляє про зміну назви на Український науковий центр державної реєстрації і сертифікації інформаційних технологій «Софт-Рейтинг» (м. Київ, вул. М. Раскової, 19, тел. 516-60-16).

Арбітражний суд м. Києва (м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44) порушив справу № 23/162 про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю «Київська школа менеджменту та бізнесу» (поштова адреса: 02105, Київ-105, а/с 831, п/р 26005209802246 в Печерському відділенні УСБ м. Києва, МФО 322090, ЗКПО 22941460). Розпорядником майна призначено Щербаня Олексія Миколайовича, ліцензія № 000165 від 02.02.2001 р., поштова адреса: 01030, Київ-30, а/с 157.

Арбітражний суд м. Києва (м. Київ, вул. Б. Хмельницького,44-в) за заявою ДПІ у Мінському районі м. Києва порушив справу про банкрутство:

№ 24/203-б ТОВ «Іва-XXI», юридична адреса: м. Київ, пр. Оболонський,34-А, кв.81, р/р2600335 в Київській філії АБ «Полтава-банк», м. Київ.

Розпорядником майна призначена Кручик Наталія Вікторівна (ліцензія № 568 від 12.04.2001 р.), тел.: 254-42-63.

---

10 липня 2001 року о 16.00 відбудуться позачергові загальні збори акціонерів ЗАТ «Будівельна фірма «Київінжбуд» ***за адресою: м. Київ, вул. Якутська,8 (пр-т Корольова,11).***

Реєстрація о 14.00. При собі мати паспорт.

Порядок денний:

1. Призначення голови ради акціонерного товариства (спостережної ради).
2. Призначення генерального директора директорату товариства.
3. Уточнення та дообрання складу:
— ради акціонерного товариства (спостережної ради);
— директорату товариства;
— ревізійної комісії.

З повагою — директорат.

---

13 липня 2001 року о 12-00 відбудуться загальні збори акціонерів ВАТ «Інтехцентр» за адресою: м. Київ, вул. Сирецька, 28/2 (актовий зал). Реєстрація акціонерів з 10-00.

Порядок денний:

1. Звіт правління про підсумки фінансово-господарської діяльності товариства за 2000 рік.
2. Звіт ревізійної комісії та затвердження балансу.
3. Різне.

Для участі в загальних зборах акціонерів необхідно мати:
— документ, що посвідчує особу.

Представникам акціонерів необхідно мати:
— документ, що посвідчує особу;
— доручення на право участі у загальних зборів акціонерів, засвідчена згідно чинного законодавства.

Річний фінансовий звіт АКБ «Форум» за 2000 рік

Балансовий звіт АКБ"Форум", м.Київ за 2000 рік

(тис.грн.)

Рядок	Найменування статті	На 01.01.2001 р
	АКТИВИ	
1.	Кошти та залишки НБУ	21746
2.	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ	0
3.	Кошти в інших банках	38862
4.	Цінні папери на продаж	537
5.	Кредити та заборгованість клієнтів	128749
6.	Інвестеційні цінні папери	0
7.	Довгострокові вкладення до асоційованих компаній та дочірніх установ	18
8.	Основні засоби та нематеріальні активи	10394
9.	Чисті нереалізовані доходи від похідних фінансових інструментів	0
10.	Нараховані доходи до отримання	1753
11.	Інші активи	5030
12.	**Усього активів**	**207089**
	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ	
13.	Кошти банків	64519
14.	Кошти клієнтів	94014
15.	Інші депозити	4855
16.	Боргові цінні папери, емітовані банком	1584
17.	Чисті нереалізовані витрати від похідних фінансових інструментів	0
18.	Нараховані витрати до сплати	1484
19.	Інші зобовўязання	1730
20.	**Усього зобовўязань**	168186
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ	
21.	Статутний капітал	32204
22.	Капіталізовані дивіденди	0
23.	Акції, викуплені в акціонерів	0
24.	Емісійні різниці	0
25.	Резерви	1139
26.	Переоцінка основних засобів і нематеріальних активів	8
27.	Нерозподілений прибуток	5552
28.	Усього власного капіталу	38903
29.	**Усього пасивів**	**207089**

Голова Правління **І.А.Колесник**
Головний бухгалтер **О.В.Яценко**

Річний звіт про прибутки та збитки АКБ"Форум", м.Київ за 2000 рік

(тис.грн.)

Рядок	Найменування статті	На 01.01.2001 р.
1.1.	Процентний дохід	30395
1.2.	Процентні витрати	(15624)
1.	Чистий процентний дохід	14771
2.1.	Комісійний дохід	2390
2.2.	Комісійні витрати	(750)
2.	Чистий комісійний дохід	1640
3.	Дивідендний дохід	0
4.	Чистий торгівельний дохід	2425
5.	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0
6.	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані й дочірні установи та інших інвестицій	0
7.	Інший операційний дохід	13
8.	Операційний дохід	18849
9.	Загальноадміністративні витрати	(6544)
10.	Витрати на персонал	(3543)
11.	Прибуток від операцій	8762
12.	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	(674)
13.	Прибуток до оподаткування	8088
14.	Податок на прибуток	(2642)
15.	Прибуток після оподаткування	5446
16.	Непередбачені доходи/витрати	0
17.	Чистий прибуток/збиток банку	5446

Голова Правління **І.А.Колесник**
Головний бухгалтер **О.В.Яценко**

Звіт про рух грошових коштів АКБ"Форум", м.Київ за 2000 рік

(тис.грн.)

Рядок	Найменування статті	На 01.01.2001 р.
I. Операційна діяльність		
1	Чистий прибуток (збиток) поточного періоду	5446
	Поправки чистого прибутку	
2	Нараховані витрати	899
3	Нараховані доходи	(456)
4	*Амортизація основних засобів*	613
5	Резерви під сумнівні борги, знецінення активів	702
6	Торговельний результат	(160)
7	Нарахований та відстрочений податок	271
8	Прибуток (збиток) від продажу інвестицій	1
9	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані компанії	398
10	Амортизація дисконту і премії цінних паперів	490
11	Інший рух коштів, які не є грошовими	3052
12	*Чистий грошовий прибуток від поточних операцій банку*	*11256*
13	Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передоплат іншим банкам	(23868)
14	Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам	(47069)
15	Зменшення (збільшення) інших активів	(2746)
16	Збільшення (зменшення) коштів, які отримані від Національного банку України	1359
17	Збільшення (зменшення) коштів інших банків	31011
18	Збільшення (зменшення) поточних та депозитних рахунків	39187
19	Збільшення (зменшення) інших зобов`язань	(2796)
20	Реалізація (придбання) цінних паперів у портфелі банку на продаж	755
21	*Чисте збільшення (зменшення) активів та зобов'язань від операційної діяльності*	*(4167)*
22	*Чистий приплив (відплив) грошових коштів від операційної діяльності*	*7089*
II. Інвестиційна діяльність		
23	Реалізація (придбання) інвестиційних паперів	(54)
24	Зменшення (збільшення) вкладень в асоційовані компанії	(408)
25	Зменшення (збільшення) вкладень в дочірні установи	0
26	Зменшення (збільшення) основних засобів та нематеріальних активів	(5323)
27	*Чистий відплив грошових коштів від інвестиційної діяльності*	*(5785)*
III. Фінансова діяльність		
28	Збільшення (зменшення) цінних паперів власного боргу	3099
29	Збільшення (зменшення) субординованих зобов`язань	0
30	Збільшення (зменшення) сплаченого акціонерного капіталу	4939
31	Дивіденди, що сплачені протягом звітного періоду	0
32	*Чистий приплив грошових коштів від фінансової діяльності*	*8038*
33	*Чисте збільшення (зменшення) грошових коштів і їх еквівалентів*	*9342*
34	*Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року*	*19873*
35	*Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року*	*29215*

Голова Правління **І.А.Колесник**
Головний бухгалтер **О.В.Яценко**

Звіт про зміни у власному капіталі АКБ «»Форум»», м. Київ» за 2000 рік

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	Примітки	Статутний капітал, зареєстрований, сплачений	Емісійні різниці	Викуплені власні акції	Резерви	Переоцінка основних засобів і нематеріальних активів	Нерозподілений прибуток	Капіталізовані дивіденди	Капітал та резервні фонди, усього
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Залишок на 1 січня звітного року		23204			934	8	4371		28517
2	Переоцінка основних засобів									
3	Переоцінка нематеріальних активів									
4	Дивіденди за минулий рік, сплачені									
5	Капіталізовані дивіденди за минулий рік							(4060)	4060	
6	Чистий прибуток							5446		5446
7	Розподіл у загальні резерви банку									
8	Розподіл у резервні фонди					205		(205)		
9	Сплата в раніше зареєстрований статутний капітал									
10	Реєстрація акцій нового випуску (на суму внесків)		9000						(4060)	4940
11	Купівля власних акцій									
12	Продаж раніше викуплених акцій									
13	Ефект змін в облікових політиках або суттєвих помилок									
14	Залишок за станом на 31 грудня звітного року		32204			1139	8	5552	0	38903

Голова Правління **І. А. Колесник**
Головний бухгалтер **О. В. Яценко**

Річний фінансовий звіт АКБ «Технобанк» за 2000 рік

Баланс АКБ "Технобанк" на 01.01.2001

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	01.01.2001	01.01.2000
	АКТИВИ		
1.	Кошти та залишки в НБУ	**940**	**1934**
2.	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери емітовані НБУ	**0**	**13**
3.	Кошти в інших банках	**2796**	**2658**
4.	Цінні папери на продаж	**0**	**686**
5.	Кредити та заборгованість клієнтів	**28341**	**9142**
6.	Основні засоби та нематеріальні активи	**851**	**680**
7.	Інші активи	**333**	**647**
8.	**Усього активів**	**33261**	**15758**
	ЗОБОВ`ЯЗАННЯ		
9.	Кошти банків	**2700**	**2200**
10.	Кошти клієнтів	**10235**	**4413**
11.	Інші зобов'язання	**8642**	**32**
12.	**Усього зобов`язань**	**21577**	**6645**
13.	**ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ**		
14.	Статутний капітал	**11026**	**8626**
15.	Інші фонди	**243**	**191**
16.	Прибуток	**415**	**296**
17.	**Усього власного капіталу**	**11684**	**9113**
18.	**Усього пасивів**	**33261**	**15758**

Звіт про прибутки та збитки АКБ "Технобанк" за 2000 рік

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	2000 рік	1999 рік
1.1	Процентний дохід	2915	1673
1.2	Процентні витрати	-1489	-946
1	**Чистий процентний дохід**	**1426**	**727**
2.1	Комісійний дохід	1931	1853
2.2	Комісійні витрати	-353	-1021
2	**Чистий комісійний дохід**	**1578**	**832**
3	**Чистий торговельний дохід**	**264**	**262**
4	**Інший операційний дохід**	**55**	**76**
5	**Операційний дохід**	**3323**	**1898**
6	Загальноадміністративні витрати	-2585	-1552
7	**Прибуток від операцій**	**738**	**345**
8	Витрати на формування резервів	-300	-141
9	**Прибуток до оподаткування**	**438**	**204**
10	Податок на прибуток	-264	-112
11	**Прибуток після оподаткування**	**174**	**92**
12	Непередбачені витрати	0	-38
13	**Чистий прибуток банку**	**174**	**54**

Фінансова звітність АКБ "Технобанк" за 2000 р. підтверджена аудиторським висновком аудиторської фірми "Аверс".

Керівник **Захаренко Н.О.**

Головний бухгалтер **Котовець О.І.**

Відкрите акціонерне товариство «Рожнятівський молокозавод»

повідомляє про проведення загальних зборів акціонерів, які відбудуться 13 липня 2001 р. за адресою: Івано-Франківська обл., смт. Рожнятів, площа Єдності, 3, приміщення селищної Ради. Початок зборів о 12.00, реєстрація акціонерів з 9.00 до 11.45.

Порядок денний:

1. Звіт Правління про роботу у 2000 році.
2. Звіт Спостережної ради про роботу у 2000 році.
3. Звіт Ревізійної комісії про роботу у 2000 році.
4. Внесення змін і доповнень до Статуту Товариства.
5. Вибори Голови Правління та членів Правління, Голови Спостережної Ради та членів Спостережної Ради, Голови Ревізійної комісії та членів Ревізійної комісії.
6. Про передачу повноважень Загальних зборів акціонерів до компетенції Спостережної ради.

Річний фінансовий звіт Акціонерного банку «АвтоЗАЗбанк» за 2000 рік

Балансовий звіт АБ «АвтоЗАЗбанк» (консолідований)

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	Звітний рік
	АКТИВИ	
1	Кошти та залишки в НБУ	**5923**
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	**-**
3	Кошти в інших банках	**18970**
4	Цінні папери на продаж	**5248**
5	Кредити та заборгованість клієнтів	**22267**
6	Інвестиційні цінні папери	**5172**
7	Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ	**-**
8	Основні засоби та нематеріальні активи	**13698**
9	Чисті нереалізовані доходи від похідних фінансових інструментів	**-**
10	Нараховані доходи до отримання	**620**
11	Інші активи	**7461**
12	**Усього активів**	**79359**
	ЗОБОВ`ЯЗАННЯ	
13	Кошти банків	**8141**
14	Кошти клієнтів	**43384**
15	Інші депозити	**-**
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	**145**
17	Чисті нереалізовані витрати від похідних фінансових інструментів	**-**
18	Нараховані витрати до сплати	**277**
19	Інші зобов'язання	**2599**
20	**Усього зобов`язань**	**54546**
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ	
21	Статутний капітал	**14102**
22	Капіталізовані дивіденди	**-**
23	Акції, що викуплені в акціонерів	**(8)**
24	Емісійні різниці	**-**
25	Резерви	**1001**
26	Переоцінка основних засобів і нематеріальних активів	**2183**
27	Нерозподілений прибуток	**7535**
28	**Усього власного капіталу**	**24813**
29	**Усього пасивів**	**79359**

Звіт про прибутки та збитки АБ «АвтоЗАЗбанк»

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	Звітний рік
1.1	Процентний дохід	**10746**
1.2	Процентні витрати	**(8595)**
1	**Чистий процентний дохід**	**2151**
2.1	Комісійний дохід	**3951**
2.2	Комісійні витрати	**(410)**
2	**Чистий комісійний дохід**	**3541**
3	Дивідендний дохід	**-**
4	Чистий торговельний дохід	**440**
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	**583**
6	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	**-**
7	Інший операційний дохід	**148**
8	**Операційний дохід**	**6863**
9	Загальноадміністративні витрати	**(4576)**
10	Витрати на персонал	**(1778)**
11	**Прибуток від операцій**	**509**
12	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	**448**
13	**Прибуток до оподаткування**	**957**
14	Податок на прибуток	**(402)**
15	**Прибуток після оподаткування**	**555**
16	Непередбачені доходи/витрати	**25**
17	**Чистий прибуток/ збиток банку**	**580**

Звіт про рух грошових коштів АБ «АвтоЗАЗбанк» (прямий метод) (консолідований)

(тис.грн.)

Рядок	Найменування статті	Звітний рік
	І.ОПЕРАЦІЙНА ДІЯЛЬНІСТЬ	
1	Процентні доходи, що отримані	11263
2	*Процентні витрати, що сплачені*	(8582)
3	Комісійні доходи, що отримані	3951
4	*Комісійні витрати, що сплачені*	(410)
5	Дивіденди від довгострокових вкладень в асоційовані компанії, що отримані	-
6	Інші доходи, що отримані	162
7	*Інші витрати, що сплачені*	(3919)
8	Реалізовані результати від торговельних операцій	440
9	Повернення раніше списаних активів	303
10	*Виплати працівникам банку*	(1778)
11	*Податок на прибуток, що сплачений*	(519)
12	**Чистий грошовий прибуток від поточних операцій банку**	911
13	Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передоплат іншим банкам	21258
14	Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам	(795)
15	Зменшення (збільшення) інших активів	(6561)
16	Збільшення (зменшення) коштів, які отримані від Національного банку України	-
17	Збільшення (зменшення) коштів інших банків	(920)
18	Збільшення (зменшення) поточних та депозитних рахунків	(35198)
19	Збільшення (зменшення) інших зобов`язань	2419
20	Реалізація (придбання) цінних паперів у портфелі банку на продаж	1000
21	***Чисте збільшення (зменшення) активів та зобов`язань від операційної діяльності***	(18797)
22	***Чистий приплив (відплив) грошових коштів від операційної діяльності***	(17886)
	ІІ. Інвестиційна діяльність	
23	Реалізація (придбання) інвестиційних паперів	(529)
24	Зменшення (збільшення) вкладень в асоційовані компанії	-
25	Зменшення (збільшення) вкладень у дочірні установи	-
26	Зменшення (збільшення) основних засобів та нематеріальних активів	(1217)
27	***Чистий відплив грошових коштів від інвестиційної діяльності***	(1746)
	ІІІ. Фінансова діяльність	
28	Збільшення (зменшення) цінних паперів власного боргу	145
29	Збільшення (зменшення) субординованих зобов`язань	-
30	Збільшення (зменшення) сплаченого акціонерного капіталу	185
31	Дивіденди, що сплачені протягом звітного періоду	-
32	***Чистий приплив грошових коштів від фінансової діяльності***	330
33	***Чисте збільшення (зменшення) грошових коштів та їх еквівалентів***	(19302)
34	**Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року**	(43879)
35	**Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року**	24894
IV. Вплив змін курсів валют		**(317)**

Звіт про зміни у власному капіталі АБ «АвтоЗАЗбанк» (консолідований)

(тис.грн.)

Рядок	Найменування статті	Статутний капітал зареєстрований, сплачений	Емісійні різниці	Викуплені власні акції	Резерви	Переоцінка основних засобів і нематеріальних активів	Нерозподілений прибуток	Капіталізовані дивіденди	Капітал та резервні фонди, усього
1	Залишок на 1 січня	14102		(193)	854	2189	7096		24048
2	Переоцінка основних засобів					(6)	6		
3	Переоцінка нематеріальних активів								
4	Дивіденди за минулий рік сплачені								
5	Капіталізовані дивіденди за минулий рік								
6	Чистий прибуток						580		580
7	Розподіл у загальні резерви банку				(71)				
8	Розподіл у резервні фонди				218		(147)		
9	Сплата в раніше зареєстрова-ний статутний капітал								
10	Реєстрація акцій нового випуску (на суму внесків)								
11	Купівля власних акцій			(89)					(89)
12	Продаж раніше викуплених власних акцій			274					274
13	Ефект змін в облікових політиках або виправлення суттєвих помилок								
14	Залишок за станом на 31 грудня	14102	-	(8)	1001	2183	7535	-	24813

Звіт незалежних аудиторів

Незалежною аудиторською фірмою «АУДИТ-ВІД» (ліцензія АПУ від 29.10.99 р.№002162; свідоцтво АПУ про внесення до Реєстру №2162 від 26.01.2001 р.; сертифікат аудитора серії «Б» №000245 від 25.04.2000 р.) на підставі договору з АБ «АвтоЗАЗбанк» №91 від 31.10.2000 р. здійснено перевірку достовірності та повноти річного балансу та звітності АБ «АвтоЗАЗбанк» станом на 01.01.2001 р. за 2000 рік.

Аудиторська перевірка бухгалтерського та фінансового стану банку дає підставу для такого висновку:

Фінансова звітність складена в повному обсязі за дійсними обліковими даними і в цілому достовірно відображає фактичне фінансове становище АБ «АвтоЗАЗбанк». Баланс Банку в усіх суттєвих аспектах достовірно і повно подає фінансову інформацію про Банк станом на 01.01.2001 р. Достовірність даних бухгалтерського балансу та валюти балансу на 01.01.2001 р. в сумі 79359 тис.грн.,в тому числі за статтями, підтверджуємо.

Банк дотримується вимог чинного законодавства України та нормативних актів Національного банку України. Банківські операції здійснюються згідно з ліцензією НБУ від 09.06.2000 р. за № 106.

Генеральний директор
ТОВ АФ «АУДИТ-ВІД»
(сертифікат серії "Б"
№ 000245 від 25.04.00р.) В.І. Драч

Фінансовий звіт «Інвест-Кривбас Банк»

АУДИТОРСЬКИЙ ВИСНОВОК

Ми перевірили баланс Українського Банку Міжнародного Співробітництва "Інвест-Кривбас Банк", в подальшому "Банк", станом на 01.01.2001р., що додається, і відповідні звіти про прибутки і збитки, рух основних виробничих фондів, які характеризують зміни фінансового становища за 2000 рік.

Відповідальність за цю звітність несе керівництво банку.

У наші обов'язки входить підготовка висновку на підставі даних аудиторської перевірки.

Перевірку здійснено відповідно до нормативів аудиту, що діють в Україні, згідно з якими ми спланували та провели аудиторську перевірку з метою збирання достатніх доказів того, що фінансові звіти банку, який перевіряється, не містять суттєвих помилок.

З використанням тестів перевірено інформацію, що підтверджує цифровий матеріал, який покладено в основу звітності.

Під час аудиторської перевірки проаналізовано бухгалтерські принципи, які використовувалися банком, розглянуто принципи оцінки матеріальних статей балансу, застосовані керівництвом банку, і звітність в цілому.

Ми вважаємо, що під час перевірки зібрано достатню кількість даних для висновку.

Ми підтверджуємо:

1. Надана інформація дає дійсне і повне уявлення про реальний склад активів та пасивів суб'єкта перевірки. Господарсько-фінансова діяльність здійснюється відповідно до чинного законодавства. Прийнята система бухгалтерського обліку відповідає законодавчим і нормативним вимогам.
2. Звітність складена за дійсними даними бухгалтерського обліку і достовірно відображає у всіх суттєвих аспектах фактичне фінансове становище банку станом на 01.01.2001р. по результатам операцій за період з 01.01.2000р. по 31.12.2000р.
3. Достовірність даних бухгалтерського балансу банку станом на 01.01.2001р.
4. Відповідність бухгалтерського обліку вимогам нормативних документів.
5. Дотримання банком вимог чинного законодавства України та нормативних актів Національного банку України.
6. Правильність оголошення прибутку, що підлягає оподаткуванню.
7. Зловживань керівниками банку не встановлено.
8. Відсутність фактів допущення діяльності та операцій, на здійснення яких банк не має ліцензії Національного банку України.
9. Стан внутрішнього аудиту не викликає зауважень.
10. Наданий аудитору фінансовий звіт відображає дійсний фінансовий стан банку.

Генеральний директор
Аудиторської фірми "РЕСПЕКТ" **Ю.Швець**
Директор Криворізької філії **Л.Іщенко**
26 лютого 2001 року

Річний звіт про прибутки та збитки на 1 січня 2001 року Форма N1_11.91 285 «ІНВЕСТ-КРИВБАС БАНК», Кр. Р

(тисячі гривень)

Рядок	Найменування статті	01-01-2001р.	01-01-2000р.
1.1.	Процентний дохід	2851	1750
1.2.	Процентні витрати	(899)	(437)
1.	Чистий процентний дохід	1952	1313
2.1.	Комісійний дохід	61	138
2.2.	Комісійні витрати	(11)	(15)
2.	Чистий комісійний дохід	50	123
3.	Дивідендний дохід	0	0
4.	Чистий торговельний дохід	0	468
5.	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0
6.	Прибуток від довгостроковихвкладень в асоційовані й дочірні установи та інших інвестицій	0	0
7.	Інший операційний дохід	89	35
8.	Операційний дохід	2091	1939
9.	Загальноадміністративні витрати	(835)	(644)
10.	Витрати на персонал	(478)	(353)
11.	Прибуток від операцій	778	942
12.	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	(439)	(77)
13.	Прибуток до оподаткування	339	865
14.	Податок на прибуток	(1)	(373)
15.	Прибуток після оподаткування	338	492
16.	Непередбачені доходи/витрати	0	(5)
17.	Чистий прибуток/збиток банку	338	487

Голова Правління **Заботнова А. О.**
Головний бухгалтер **Блізніченко Т. М.**

Річний баланс КБ без приміток для порівняння на 1 січня 2001 року Форма N1_11.72 285 «ІНВЕСТ-КРИВБАС БАНК», Кр. Р

(тисячі гривень)

Рядок	Найменування статті	01-01-2001р.	01-01-2000р.
	АКТИВИ		
1.	Кошти та залишки в НБУ	309	759
2.	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ	0	0
3.	Кошти в інших банках	9930	784
4.	Цінні папери на продаж	0	2221
5.	Кредити та заборгованість клієнтів	6154	2009
6.	Інвестиційні цінні папери	830	226
7.	Довгострокові вкладення до асоційованих та дочірніх компаній	0	0
8.	Основні засоби та нематеріальні активи	502	530
9.	Чисті нереалізовані доходи від похідних фінансових інструментів	0	0
10.	Нараховані доходи до отримання	857	255
11.	Інші активи	1103	114
12.	Усього активів	19685	6898
	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
13.	Кошти банків	8200	0
14.	Кошти клієнтів	714	713
15.	Інші депозити	0	0
16.	Боргові цінні папери емітовані банком	0	0
17.	Чисті нереалізовані витрати від похідних фінансових інструментів 2500,2510	0	0
18.	Нараховані витрати до сплати	78	0
19.	Інші зобов'язання	3374	196
20.	Усього зобов'язань	12366	909
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
21.	Статутний капітал	6671	5158
22.	Капіталізовані дивіденди	13	0
23.	Акції, викуплені в акціонерів	0	0
	5900	0	0
	6-7кл.	338	487
24.	Емісійні різниці	0	0
25.	Резерви	56	39
26.	Переоцінка основних засобів і нематеріальних активів	173	173
27.	Нерозподілений прибуток	68	132
28.	**Усього власного капіталу**	**7319**	**5989**
29.	**Усього пасивів**	**19685**	**6898**
	Активи-пасиви (повинна рівнятися 0)	0	0

Голова Правління **Заботнова А. О.**
Головний бухгалтер **Блізніченко Т. М.**

Від кохання до ненависті...

На прес-конференції проблему насильства можна лише окреслити, але не розв'язати

 Репортер

— Знову ти накупила казна-чого! Гроші чоловіка витрачати будь-яка дурепа зможе, а ти спробуй їх заробити. Що ти вмієш? Борщі варити та «телик» дивитися?!

Біля виходу із супермаркету тендітна жінка із заплаканими очима, тримаючи два пакети, напхані продуктами, слухає монолог розлюченого «повелителя». Оратор іде до машини. Дружина, тягнучи свою «дріб'язкову» ношу, дріботить за ним. Про домашнє продовження цієї сцени можна лише здогадуватися...

Сімейна тиранія

Нелегальні поставки співвітчизниць до західних притонів «кохання», виявлені правоохоронними органами, спровокували нову хвилю дебатів про насильство стосовно слабкої статі в нашому демократичному суспільстві. А ось про доморосле порушення прав і свобод, а простіше кажучи — сімейну тиранію, жінки розповідають лише подушкам. За оперативними зведеннями МВС, майже 40% злочинів, пов'язаних з насильством, відбуваються в сім'ях і переважно їхніми жертвами стають жінки та діти.

Б'є — отже, любить... себе

...Тетяна прийшла до столичного притулку для жінок з трьома дітьми. Вони довго терпіли знущання глави сімейства і все-таки вирішили втекти від його «опіки». За словами Тетяни, її чоловік «на людях» — добропорядний сім'янин. Щоранку він з дітьми провадив спортивні заняття — будь-якої погоди змушував їх бігати на вулиці. Коли сімнадцятирічний син, пославшися на біль у коліні, відмовився від традиційної пробіжки, тато-спортсмен звелів йому стати в куток. Юнак не послухався батька, і той його побив. Дочку «добропорядний сім'янин» виховував кулаком за те, що вона самовільно записалася до танцювального гуртка, що йшло урозріз з уявленнями батька про майбутнє дочки — чемпіонки із стрибків у воду.

А закон поки що не писаний

За даними статистики, торік у сімейних битвах загинули 12 тисяч жінок. У 2000 році правоохоронні органи України офіційно зареєстрували тисячу звернень громадянок, які зазнали домашнього насильства. Столична міліція з початку цього року вже 8 тисяч разів виїжджала в київські сім'ї для того, щоб урезонити розлючених чоловіків.

— Сімейне насильство — проблема, яка виходить далеко за рамки особистих стосунків між подружжям, — вважає народний депутат України, член Комітету ВР з питань законодавчого забезпечення правоохоронної діяльності Сергій Шевчук. Під час прес-конференції у Києві, присвяченій проблемі насильства в сім'ї, народний депутат зробив екскурс в історію кількох тематичних законопроектів. На жаль, жодного з них не ухвалено. За словами Сергія Шевчука, нині на розгляд до парламенту подано законопроект «Національна стратегія поліпшення становища жінок».

Віртуальна реальність чи реальна віртуальність

... Лідія Михайлівна в притулку для жінок узяла тайм-аут від постійних побоїв, які влаштовував їй власний син. Його, 35-річного безробітного чоловіка «в повному розквіті сил», періодично непокоїв маленький розмір пенсії матері. Випивши за її рахунок, синок зганяв злість через своє «недопиття» на покірному «спонсорі». Перебуваючи в притулку, літня жінка щодня ходила додому годувати свого кривдника і кішку...

Щоб привернути увагу суспільства до цієї проблеми, у рамках соціального проекту «Двері надії» Київський центр роботи з жінками, Центр соціальної допомоги «Джерело» і компанія «Філіп Морріс Україна» замовили серію соціальних роликів, що демонструють картину насильств у сім'ї. Готова соцреклама відпочиває на полицях — грошей для її прокату немає.



За словами голови правління Центру соціальної допомоги «Джерело» Олени Репети, до центру по психологічну допомогу та матеріальну підтримку звертаються потерпілі на сімейному фронті. Тут жертви подружньої ненависті отримують невідкладну психологічну допомогу або юридичну консультацію. Проте лише 3% жінок, які зазнали насильства в сім'ї, наважуються на розлучення. Решта зазвичай повертаються до своїх законних тиранів.

Ольга ВАУЛІНА.
Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Центр соціальної допомоги провів соцопитування серед киян на тему сімейного насильства. 52% опитаних вважають, що в Україні ця проблема є і потребує негайного розв'язання. 27% респондентів переконані, що проблема не така серйозна, аби звертати на неї особливу увагу. І лише 14% гадають, що ця проблема певніше віртуальна, ніж реальна...

Тут комп'ютери не розкіш

 Світлим рядком

У нас багато шкіл різних. А хороших — обмаль. Давно хотів написати про ту, в якій дають, нічого не вимагаючи навзамін. Де дружною сім'єю працюють і живуть учні, вчителі й батьки. Де слова «вчитель» і «педагог» асоціюються зі словом «мама».

І ось, здається, знайшов: київська школа № 79. Це незвичайний навчальний заклад. І не тільки тому, що народився ще 1904 року. І не тому, що тут навчалися гордість нації Борис Патон і всесвітньо відомий танцівник Сергій Лифар, викладав майбутній академік Олександр Александров...

Сьогодні тут працюють не менш шановані педагоги —вчителі-методисти: викладачі історії Анастасія Павлюк (у школі з 1950-го); математики — Флора Шимановська (перша в Україні запровадила екранні методи навчання); голови райметодоб'єднань Лариса Клунник (розробила схвалений Міносвіти збірник задач з хімії для 8—10 класів), В'ячеслав Вареник (біологія), Микола Луценко (технічна праця) та інші талановиті педагоги.

І якщо скажу, що школа ця спеціалізована, я нікого не здивую. Лише в столиці таких 70. Музичних, спортивних, математичних, англійських...

Унікальність 79-ї в тому, що вона — єдина в Києві школа з поглибленим вивченням інформаційних технологій. Тут уже в першому класі вивчають основи комп'ютерної грамотності і дві іноземні мови.

А зміну пріоритетів у 79-й пов'язують з приходом сюди два роки тому Ганни Ломаковської, котра, до речі, закінчила цю саму школу з золотою медаллю. За фахом Ганна Віталіївна — вчитель інформатики, працювала заступником директора ліцею, а за сумісництвом — у Головному управлінні освіти Києва. Там у співавторстві й підготувала вона концепцію інформатизації столичних шкіл, котру активно впроваджує передусім у своїй.

Тож з приходом директора Ломаковської і набула школа, як на мене, рис сімейної.

По-перше, тут, не чекаючи підказок з міністерства, активно впроваджують авторські методики й програми з використанням мультимедіа. Для цього створено відповідні умови: працюють два комп'ютерні класи, мультимедійний комплекс, є вихід в Інтернет.

Урок інформатики веде Ганна Ломаковська



По-друге, у школі максимально використовують індивідуальний метод навчання — у класах навчається 20—25 учнів.

По-третє, тут нічого не роблять без учнівської ради, котра має, до речі, власний вет-сайт в Інтернеті.

По-четверте, батьки беруть активну участь у шкільному житті. Всі гуртки, а їх тут десять, вчителі ведуть з власного бажання, а батькам доводиться розв'язувати гаманці хіба що на оплату охоронців та позашкільні екскурсії своїх чад. Щоправда, держава дедалі більше проблем перекладає на шкільний колектив, тому батьки готові, по суті, відгукнутися на заклик про допомогу рідній школі в ремонті. Ну, все, як у сім'ї.

Тут і про майбутнє випускників піклуються заздалегідь.

— Ми уклали договори про співпрацю з провідними вузами столиці, викладачі яких навчають наших дітей, — каже Ганна Віталіївна. — Тому кожен одинадцятикласник за бажання й відповідної підготовки має шанс вступити до столичних вузів. А отримані знання у сфері інформаційних технологій стануть їм у великій нагоді в подальшому навчанні й житті.

...Залишаючи 79-ту, я подумав про школи, де в класах 30 і більше учнів, а про таку комп'ютерну оснащеність лише мріють. Чи прийме їх, непідготовлених, життя?..

Іван ІЛЛЯШ.
Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

 Освіта

...А виховання — нарізно

Перша на Донеччині вечірня жіноча гімназія відкрилася в Жданівці. Тут дівчата від 13 до 18 років вивчатимуть народну педагогіку і роль жінки в історії та мистецтві, оволодіватимуть навичками психології спілкування, комп'ютерної грамотності, основами правових знань тощо.

Поруч із якостями, необхідними «бізнесвумен», вихованки опановуватимуть також ведення домашнього господарства, хореографію, працюватимуть як волонтери із громадянами, які потребують допомоги.

На думку провідного спеціаліста міського центру соціальних служб для молоді Світлани Гордійчук, новий заклад — не що інше, як повернення до традиційної і не позбавленої сенсу системи нарізного навчання дівчат і хлопців. До речі, за відновлення такої системи висловилася більшість із 1500 старшокласниць, їхніх матусь і бабусь, опитаних фахівцями центру.

Ліна КУЩ.

Донецьк.

 Залишайтеся з «Голосом»

Знову про землі резервного фонду

Яким чином підлягають розпаюванню землі резервного фонду?

Микола ЯЦИК.

Закарпатська область.

Відповідно до пункту 7 Указу Президента України від 8.08.95 р. №720/95 визначено, що створений під час передачі земель у колективну власність резервний фонд використовується для передачі у приватну власність або надання в користування земель переважно громадянам, зайнятим у соціальній сфері на селі, а також іншим особам, яких приймають у члени сільськогосподарських підприємств або які переселяються у сільську місцевість для постійного проживання. Землями резервного фонду розпоряджаються місцеві ради, які в межах своєї компетенції надають зазначеній категорії громадян земельні ділянки у приватну власність або користування для індивідуального житлового будівництва, ведення особистого підсобного господарства, городництва в межах, визначених статтями 56, 59 та 67 Земельного кодексу України.

Щодо надання земельних ділянок для громадян, зайнятих у соціальній сфері, потрібно керуватися ст.56 Земельного кодексу України. Тобто працівники соціальної сфери, які працюють на території відповідних рад, за письмовою заявою звертаються до сільських, селищних, міських рад, які надають із земель резервного фонду земельні ділянки для ведення особистого підсобного господарства.

Вони можуть розширюватися шляхом надання додаткових ділянок у користування, але загальна площа особистого підсобного господарства не повинна перевищувати 1 га. Збільшення розмірів земельних ділянок до 2 га може провадитися за погодженням з обласними органами влади.

Марина КОВАЛЬЧУК.

Редактор номера Іван ІЛЛЯШ.
Редколегія: Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Людмила КОХАНЕЦЬ, Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДЯ.
Головний редактор Сергій ПРАВДЕНКО.

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
- Рукописів не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Індекс 60955. Загальний тираж 150000.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50.

Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України».

Зам. 0311089.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Голос України

Газета виходить з 1 січня 1991 року.
Адреса редакції:
03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.
ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;
телефакс — 224-72-54;
відділ реклами — 446-91-37, 441-89-34, 441-89-44;
телефакс — 449-85-62.
E-mail: mail@golos.com.ua — загальний
reklama@golos.com.ua — відділ реклами
let@golos.com.ua — відділ листів
Internet: http://uamedia.visti.net/golos

Засновник і видавець — Верховна Рада України